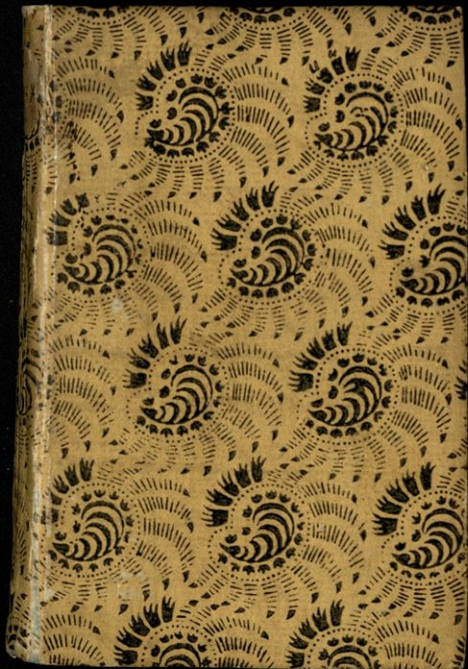




13127. II. C. g. 1. 3-

T A V E L I K I
K A T E C H I S M U S
SPRAŠANJAM, INU
S O D G O V O R A M
S A
Z E S S A R S K E K R A L O V E
D E S H E L E I N U S H O L L E.
I S N E M S C H K I G A N A S L O V I N S K I
J E S I K P R E P I S S A N.



V' G R A Z I,
dobijo se per Johanneſi Kaiſeri,
Bukuveſarji.

Præmonitio.

Dum libellum catecheticum jussu superiorum in Idioma vindicum transferre aggredior, id præmonere lectorem debui, non fuisse possibile verba cujuslibet plagæ propria apponere, cum pro diversitate locorum diversa etiam sit elocutio sermonis vindici. Universim stylo Cilejensi præ reliquis puriori appropriare, id tamen pro viribus observare studui, ut ab omnibus inteligi certo possim. Voces præterea synonymas sub asterisco notavi; quod si tamen aliquæ (ut facile) alienæ cuiquam obvenerint, eas pro benignitate sua singuli absque taedio permutare poterunt.

C. I. V.

12-03400-4320

Napeluvanie.

Prash. Kai se imenuje Katechismus?

Odgov. Katechismus se imenuje ta kerfhanfski katolfhki Navuk, tako se tudi imenujejo te Bukvize, v katerih je leta Navuk sapopaden.

P. Kuliku glavnih Stukov ima leta Katechismus?

O. Leta Katechismus ima 5 Stukov, inu en Perdauk.

P. Kateri so ti 5 glavni Stuki?

O. Ti 5 glavni Stuki so:

1. Ta Viera.

2. To Savupanje.

3. Ta Lubesen.

4. Ti S Sacramenti.

5. Ta kerfhanfka Praviza.

Ta Perdauk je od teh 4. posled-
nih Rezhy.

Ta I. glavni Stuk. Od Viera,

Kai je ta kerfhanfka katolfka
Viera.

*Pr. Kai se imenuje kerfhanfku ka-
tolfhku viervati?*

O. Kerfhanfku katolfku viervati se
imenuje, vse sa Resnizo dershati,
kai je Bug resodeu, inu kai ta
Zirkva sa viervati naprei poloshi,
nei bo sapiffano, ali ni.

P.

P. Je sadoſti k' Svelizhanju, de ta katolſhki Chriſtian ſamu v' Serzu vierje, kai je Bug reſodeu?

O. K' Svelizhanju ni sadoſti, de ta katolſhki Chriſtian ſamu v' Serzu vierje, kai je Bug reſodeu; on more tudi:

1. ſvojo Viero ſkus Djanje ſkaſati,

2. kai v' Serzu vierje, s' Jeſi- kam ozhitnu ſpoſnati, keder je potrebnu.

P. Skai ſe more viervati, kai je Bug reſodeu?

O. Kai je Bug reſodeu; ſe more viervati ſa to, kir je Bug ta vezhna Reſniza, inu Modruſt, katera nemore) golfati, inu golfana biti.*

A 3

P.

*) noriti, inu norjena biti.

P. Je ta Viera v' fakaterimu Zhloveku, kerozhe svelizhan biti, potrebna?

O. Ta Viera je v' fakaterimu Zhloveku, kerozhe svelizhan biti, protrebna; sakaibres Viere senemore Bugu dopadniti.

*P. Kai more v' fakatiri Zhlovek, kir k' Pameti pride *), snati inu viervati, de svelizhan grata?*

O. V' fakatiri Zhlovek, kir k' Pameti pride, de svelizhan grata, more potrebnu snati, inu viervati:

1. De je en fam Bug.

2. De Bug ta pravizhni Sodnik to Dobru polona, inu tu Hudu **) fhtraifa.

3.

*) vediti. **) castiga.

3. De try Boshje Perfhone ima-
jo enu Bitje, inu Naturo: O-
zha, Syn, inu sveti Duh.

4. De ta druga boshja Perfho-
na je Zhlovek postala nas
fkus to Smert na Krishu
odrefhiti, inu svelizhati.

*P. Kai sa ene Resnize fhe kres letu
more ta katolfhki Christian vediti,
inu viervati?*

O. V' sakatiri katolfhki Christian
more fhe kres letu vediti, inu
viervati;

1. De ta zhloveshka Dufha
nidgar ne umerje.

2. De Gnada Boshja k'Sveli-
zhanju je potrebna, inu de
ta Zhlovek bres Gnade nizh

safhlushejoziga sa vezhuu
Shivlenje ftriti nemore.

*P. Kai je v' sakatirimu katolshkimu
Christianu sapovedano vediti?*

*O. V' sakatirimu katolshkimu Chri-
stianu je sapovedanu vediti*

1. To Apostolsko Viero.

2. Ta Ozha Nafh.

3. Deset Boshje Sapoudi, inu
pet Zirkoune.

4. Seden svetih Sakramentu.

5. To christianfko Pravizo.

*P. Kde je to, kar ta katolfski Chri-
stian more viervati, sapopadenu?*

*O. Kar ta katolfski Christian more
viervati, je fufebnu v' ti Apostol-
fski Vieri sapopadenu.*

P.

P. Koku se moly ta Apostolska Viera?

O. Ta Apostolska Viera se taku moly: Jest vierjem v' Boga Ozheta vfigamogozhniga Stuarника Nebels, inu Semble, inu v' Jesusa Christusa Synu niega ediniga, Gospoda nashiga, kir je spozhet od fuetiga Duha, rojen is Marie Divize, je terpou pod Pontiam Pilatusham, krishan, je umrou, v' Grob poloshen, dol je fhou pred Pekou, na trekji Dan od Smerti goriustou, gor je fhou v' Nebelsa, fedy na Desnizi Boga Ozheta vfigamogozhniga, od onod bo perfhou, foditi te shive, inu mertve. Jest vierjem v' svetiga Duha, enu fueto katolsko Zir-kou, Gmeino tah Suetnikou, Odpuvhane teh Grehou, Goriu-

stajanje tiga Melsa, inu to vezhno
Shivlenje. Amen.

*P. Koklu Talou, ali Artiklnou ima
ta Apostolska Viera?*

O. Ta Apostolska Viera ima 12
Talou, ali Artiklnou.

Od teh 12 Talou te Viere.

§. 1. Od tega perviga Artiklna te
Viere.

Jest vierjem v' Boga Ozheta vfiga-
mogožhniga, Stuarnika Nebefs,
inu Semble.

a. Od Boga.

P. Je vezh, koker en sam Bug?

O. Je le en sam Bug.

P. Kai je Bug?

O.

O. Bug je od sam sebe to nar pounemafhe Bitje.

P. Je vezh Boshih Perfhon?

O. Boshje Perfhone fo try.

P. Koku se imenujejo te try Boshje Perfhone?

O. Ta pervá Boshja Perfhona se imenuje Bug Ozha, ta druga Bug Syn, ta tretja Bug fueti Duh.

P. Koku se te try Boshje Perfhone ukup imenujejo?

O. Te try Boshje Perfhone ukup se imenujejo fueta Trojiza.

P. Skus kai ta katolski Ckristian sposna to fueto Trojizo?

O. Ta katolski Christian sposna to fueto Trojizo fkus ta Spomin tiga fuetiga Krisha, kir vsakatiro letih treh Boshih Perfhon imenuje.

P. Kai she vezh sposna ta katolski Christian skus ta Spomin tiga suetiga Krisha?

O. Ta katolski Christian sposna tudi skus ta 'Spomin tiga suetiga Krisha, de Jesus Christus, kir je na suetim Krishou umrou, je nas skus svojo Smert odreshou.

P. Koku se story ta Krish?

O. Ta Krish fe story sto defno Roko na Zhely, na Ustah, inu na Persah rekozh: V' rem Imenu Boga † Ozheta, inu Synu †, inu S. Duha †, Amen.

b. Od Stuarjenja.

P. Kdu je vse stvarju?

O. Bug je Nebo, inu Semblo, inu vse kar je, stvarju.

P.

P. Kai pomeni ta Befseda: ftuarriti?

O. Ta Befseda ftuariti pomeni: is nizz ftoriti eno Rezh.

P. Katere fo te nar shlahtneifhe Stuary Boshje?

O. Te nar shlahtneifhe Stuary Boshje fo ti Angelzi, inu ta Zhlovek.

P. Kai fo ti Angelzi?

O. Ti Angelzi fo zhifti Duhi, kateri imajo Sastopnost, inu Volo, inu nimao Trupla.

P. Sakai je Bug Angelze ftuarju?

O. Bug je Angelze ftuarju, deb niega zhaftily, lubily, inu molyli, njemu shlufhili, inu tiga Zhloveka varvali.

P. Kaku je Bug te Angelze ftuarju?

O. Bug je te Angelze v' svoji Gnadi, inu is velikimi Poponostmi Stuarju.

P. So ufsi Angelzi v' Gnadi Boshji ostali?

O. Veliko Angelzou so to Gnado Boshjo fkus ta Greh te Ofarti *) sgubili.

P. Kaku je Bug te ofartne Angelze straifo?

O. Bug je te ofartne Angelze, kateri se imenujejo Hudizhi, vezhno v' Pekou savergou.

P. Katera je sa tem Angelzam ta nar shlahtneifhi Stuar?

O. Ta nar shlahtneifhi Stuar sa tem Angelzam je ta Zhlovek.

P.

*) Gisoolti, Prevsetnosti.

P. Is kulku Tailou postane ta Zhlovek ?

O. Ta Zhlovek postane is Trupla, inu is ene neumrejozhe Dufhekatera ie po Boshji Podobi stvar, jena.

P. Sakai je Bug tiga Zhloveka stvariu ?

O. Bug je tiga Zhloveka' stvariu, debi niega sposnou, zhaftiu lubu, molu, njemu fhlushu; inu svelizhan gratou.

P. Je ta Zhlovek Bogu pokoren ostou ?

O. She ta pervi Zhlovek Adam je is svojoj Shenoi Eva Bogu napokoren gratou.

P. Na kai sa eno Visho je tá pervi Zhlovek Bogu napokoren gratou?

O. Ta pervi Zhloveh je v' Paradishu ta Sad eniga Derveffa jedou, kateriga mo je Bug prepo-vedou, inu je fkus to grefhiu.

P. Je leta Greih samo timu pervinu Zhloveku fskodvou?

*O. Leta Greih ni samo timu pervi-
mo Zhloveku, temuzh tudi nam
fskodvou, inu je nam to zhasno,
inu vezhno Smert, inu veliku dru-
giga Hudiga na Dufhi, inu Defef-
su perpravu.*

*P. Je tudi ta Zhlovek, koker ti
prausetni Angelzi, od Boga vezh-
no savershen gratou?*

*O. Ta Zhlovek ni vezhno saver-
shen gratou.*

P.

*P. Kai je Bug ablobou *) k' Odreis-
shenju tiga savolo tiga Greiha sa-
versheniga Zhloveka?*

O. Bug je oblubou k' Odreisshenju
tiga saversheniga Zhloveka eniga
Odreisshenika poslati, kateri se
imenuje Mefsias.

§. 2. Od tiga drugiga Artikulna
te Viere.

Inu v' Jefusa Christufa Synu niega
ediniga, Gospoda nashiga.

P. Kai je Jesus Christus?

O. Jesus Christus je

1. Ta edinurojeni Syn Boga O-
zheta.

2. Bug inu Zhlovek ukup.

3.

*) obwetshou.

3. Nafh Gospod, inu Vuzhenik.

P. Kai pomeni Jesus ?

O. Jesus pomeni en Svelizhar.

P. Sakai se Jesus imenuje Svelizhar ?

O. Jesus se imenuje Svelizhar, kir fe je nam fkus niega Svelizhanje fgodilu, kir on nas je od Douga, inu Straifinge tiga Greiha, od te vezhne Smerti odreis hou.

P. Koku se Jesus fhe imenuje ?

O. Jesus se tudi imenuje Christus.

P. Sakai se Jesus Christus imenuje ta Edinurojeni Syn Boshji ?

O. Jesus Christus se imennje ta edinurojeni Syn Boshji fatu; kir on sam je od fvoiga Ozheta nebeski-ga od Veikemai rojen.

P.

P. Koku je Jesus Christus Bug, inu Zhlovek vkup?

O. Jesus Christus je Bug inu Zhlovek vkup, kir on je Bug od Vekomai, inu je graton Zhlovek v' Zhafsu.

P. Sakai se imenuje Jesus Christus nash Gospod.

O. Jesus Christus se imenuje nash Gospod, kir on je Bug, inu nash Odreishenik.

P. Sakai je Bug Syn Zhlovek postou?

O. Bug Syn je Zhlovek postou, nas fkus svojo Smert ne Krishu odreishiti, inu svelizhati.

§. 3. Od tiga 3. Artikulna te Viere.

Kir je spozhet od svetiga Duha,
rojen is Marie Divize.

P. Ima Jesus Ozheta?

O. Jesus koker Bug ima nebeshki-
ga Ozheta, koker Zhlovek nima
Ozheta.

*P. Ni biu Joseph Shenin Marie Ozhe
Jesusa Christusa?*

O. Joseph je biu samo Reinik Jesusa
Christusa.

P. Je Jesus imeu eno Mater?

O. Jesus koker Bug nima Matere;
koker Zhlovek ima Mario to pre-
zhisto Divizo sa Mater.

*P. Sakai se Maria imenuje Mati Bo-
shia?*

O.

O. Maria fe imenuje Mati Boshia sato, kir je ona rodila Jefusa Boga inu Zhloveka vkup.

P. Od koga je Maria Jefusa spozhela?

O. Maria je Jefusa od fvetiga Duha spozhela.

P. Kai je Maria Jefusa rodila?

O. Maria je Jefusa v' Bethlehemu v' eni Shtaly rodila.

§. 4. Od tiga 4. Artikulna te Viere.

Je terpou pod Pontiam Pilatusham krishan, je umrou, v' Grob je poloshen.

P. Je mogou Jesus terpeti?

O.

O. Jesus koker Zhlovek je mogou terpeti, ne pa koker Bug.

P. Je Jesus tudi resnizhnu terpou?

O. Jesus je resnizhnu na Dufhi, inu na Telefsu terpou.

P. Kai je Jesus terpou na Dufhi?

O. Jesus je na Dufhi velko Tesha-vo, inu Shaloft terpou.

P. Kai je Jesus terpou na svojimu Telefsu?

O. Jesus je na svojimu Telefsu terpou velike Reve, Tepenje, inu Rane; on je gaishlan, inu s' Ter-nom kronan biu.

P. Kai je Jesus she vezh terpou?

O. Jesus je terpou veliku Sanitshu-
vanja, Saspotovanja, Preklinjan-
ja, inu druge Krivize.

P.

P. Kai je Jesus Christus krishan biu, inu umrou?

O. Jesus je na Gorri Calvarji blisu Jerusalema krishan biu, inu je na Krifhu umrou.

§. 5. Od tiga 5. Artikulna te Viere.

Dol je fhou pred Pekou, na tretji Dan je od Smerti uftou.

P. Je Jesus s' Dufhu, inu s' Telesam pred Pekou fhau?

O. Sama Dufha Jefusa Christusa je pred Pekou dol fhla.

P. Kai pomeni ta Befseda Pekou?

O. Ta Befseda Pekou pomeni taifti fkrivni Kray, v' katerimu so te Dufhe teh mertvih ble faderfha-
ne,

ne, katere tu Nebefhku Svelizhanje nifo sadobile.

P. Je vezh leteh fkrivnih Krajov, kateri se Pekou imenujejo?

O. Leteh fkrivnih Krajov, kateri se Pakou imenujejo, fo try forte, ali Stauti; tako se imenuje.

1. Ta Kray, v' katirimi ti fertamani *) vezhnu terpijo.

2. Ta Kray, v' katirim te Dufhe zhafne Straifinge **) terpijo sa fvoje v' Shivlenju ne dol sbrif-sane Grehe inu leta Kray se imenuje Ize.

3. Ta Kray, v' katirim fo te Dufhe teh Brumnih, ali ftarih Ozhakou ble sadershane kir fo bres Terplenja na Odrefhenje zhakali, dokier je Jefus knim
per-

*) pog ubleni. **) Castige.

Perfhou; leta Kray se imenuje
pred Peklam.

*P. Kdai je Jesus po svoji Smerti su-
pet od Smerti vstau?*

O. Jesus je na tretji Dan sam is svoje-
Mozhy, neumreozhi, inu zhafti-
ti, koker en Premagouz te Smer-
ti, inu tiga Hudizha ob Smerti
gori vstau.

*P. Sakai je Jesus Christus od Smer-
ti vstau?*

O. Jesus Christus je od Smerti vstau:

1. Debi se tu Pismu, inu Prero-
kovanje dopounilo.

2. Debi se timu, Sueto en niprere-
kozhi Spomin od te Refnize
niegovih Naukou, inu Boshji-
ga Poshilanja dau.

3. Debi se nafhu 'Savupanje poterdilu, inu to perhobnu Goristanjanje sashihralu.

§. 6. Od tiga 6. Artikulna te Viere.

Gor je fhou v' Nebefse, fedy na Defnizi Boga Ozheta Vfigamogozhniga.

P. Kdai je Jesus v' Nebefse fhou?

O. Jesus je ta ftirdefseti Dan po fvojimu Gorivstanjanju v' Nebefse fhou.

P. Kai se to pomèni: Jesus fedy na Defnizi Bogu Ozheta?

O. Jesus fedy na Defnizi Boga Ozheta pomèni letu: De Jesus ima v' felei to nar vezhi Mozh, inu Zha-

Zhaftitost zhes vse na Nebu, inu na Sembli.

§. 7. Od tiga 7. Artikulna te Viere.

Od onod bo pershou soditi te shive, inu mertve.

P. Bo Jesus supet) pershou?*

O. Jesus bo na sodni Dan s' Nebels supet pershou.

P. Sakai bo Jesus na sodni Dan supet pershou?

O. Jesus bo na sodni Dan supet pershou vse Ludy, shive, inu mertve soditi.

P. Koku bo Jesus na sodni Dan te Ludy sodiu?

B 2

O.

*) drugozh.

O. Jēsus po Ludy fodiū, koker so dubru, ali hudu sturili, on bo te pravizhne stim vezhnim Shivlenjam v' Nebesih polonou, inu te Grefhnikē v' Peklu vezhnu strai-fou.

§. 8. Od tiga 8. Artikulna te Viere.

Jest vierjem v' fvetiga Duha.

P. Katera Boshja Pershona je sveti Duh?

O. Sveti Duh je ta tretja Boshja Pershona; on je pravi Bug.

P. Kai nafs S. Duh posveti?

O. S Duh nafs posveti.

1. V. 'S Kerstu.

2. V' tim Sakramentu te Pokore.

3.

3. Inu kulkukrat mi te druge ,S.
Sakramente vrednu preimemo.

P. Koku nafs ,S. Duh posveti?

O. ,S Duh nafs posveti, kir nafs
fkus to posveteozho Gnado k' Ot-
rokam Boshjim fturi, ali to posve-
teozho Gnado v' nami pogmeira.

*P. Kai she vezh story ta ,S. Duh v'
nami fkus svojo ,S. Gnado?*

O. ,S Duh refveiti nafho Saftop-
nost, on nafs vuzhy po Boshji
Voli fe sadershati; on nam da
svodje Dary.

P. Kateri so ti Dary ,S. Duha?

O. Dary ,S Duha so leti:

1. Dar te Modrosti. 2. Saftop-
nosti. 3. Tiga Svetuvanja. 4.
Te Mozhy. 5. Tiga Vedenja.
B 3 6.

6. Te Brumnosti. 7. Tiga ,Stra-
hu Boshjiga.

§. 9. Od tiga 9. Artikulna te
Viere.

Eno sveto katolsko Zirkou,
Gmaino tih ,Svetnikou.

P. Kai je ta sveta katolska Zirkou ?

O. Ta sveta katolska Zirkou je
eno videozhu Sbiralshe v' fih vier-
nih Christianou po enim vide-
ozhim Glavariam, tim Rimskim
Papesham, kateri enak *) Na-
vuk sposnajo, inu enake Sakra-
mente nuzajo **).

*P. Je tudi en nevideozhi Glavar te
Zirkve ?*

O.

*) glih. **) imajo.

O. Tudi je en nevideozhi Glavar te Zirkve, Jesus Christus.

P. Je vezh, koker ena prava Zirkou?

O. Le ena sama prava Zirkou je, sunei katere ni Svelizhanja savupati.

P. Per zhem se sposna ta prava Zirkou?

O. Ta prava Zirkou se sposna per tim: de je 1. edina, 2. sveta, 3. katolska, inu 4. apostolska.

P. Koku se imenuje ta prava Zirkou?

O. Ta prava Zirkou se tudi imenuje, ta rimska, satu, kir leta rimska Zirkou je Glava vsih tih drugih, inu Sreda te Edinosti.

b. Od Gmeine tih Svetnikou.

P. Kuku imajo ti vierni Christiani med saboi eno Gmaino?

O. Vierni Christiani imajo med saboi eno Gmaino, koker ti Taili *) eniga Trupla.

P. Vzhem stoji ta Gmaina tih Svetnikou?

O. Ta Gmaina tih Svetnikou stoji v' tim, de vfi Glidi te Zirkve tih Duhounih Del deleshni postanejo.

P. Kateri so ti Glidi te Zirkve, kir med saboi Gmaino imajo.

O. Ti Glidi te Zirkve, kir med saboi Gmaino imajo, so leti:

1.

*) Glidi.

1. Ti Vierni na Sembli.
2. Ti Svetniki v' Nebefsih, inu.
3. Te Dufhe v' Izah.

P. Kai sa eno Gmaino med faboi imajo ti Glidi te Zirkve?

O. Ti Glidi te Zirkve imajo Gmaino med faboi, kir nih Molitou, inu Safhlushenje nih dobrih Del med faboi k' Pomozhi pridejo.

§. 10. Od tiga 10. Artikulna te Viere.

Odpufhanje tih Grehou.

P. Kai nafs leta Artikul vuzhy?

*O. Leta Artikul nafs vuzhy, de je Christus svoji Zirkvi Oblaft *) dau te Grehe odpustiti.*

B 5

P.

*) Guant, Mozh.

P. Kdu ima v' ti provi Zirkvi Oblast Grehe odpustiti?

O. V' ti pravi Zirkvi imajo Skoffi, inu Mastniki Oblast Grehe odpustiti.

P. Kei se odpustijo ti Grehi?

O. Ti Grehi se odpustijo v' tim Sakramentu te Pokore.

§. 11. Od tiga 11. Artikulna te Viere.

Goriustanjanje tiga Mefsa.

P. Kei se sastopi skus Goriustanjanje tiga Mefsa?

O. Skus Goriustanjanje tiga Mefsa se sastopi, de bo Bug na fodni Dan te Mertve obudiu, inu de ti Ludie is svojim Mefsam, to je: tim

stim Truplam, katero so v' Shiv-
lenju imeli, bodo goriustali.

§. 12. Od tiga 12. Artikulna te Viere.

Enu vezhnu Shivlenje. Amen.

*P. Kai mi vierjemo, inu sposname
s' tim Besedam tiga 12. Artikul-
na?*

*O. S' tim Besedam tiga 12. Arti-
kulna mi vierjemo, inu sposnamo
to vezhno Svelizhanje, katero bo
to Sheluvanje tih Svetnikou, inu
Svolenih popounema dopounilu.*

*P. Kai poterdimi mi skus to Besedo
Amen?*

*O. Mi poterdimi skus to Besedo
Amen, de mi na tim, kar je v'
apostolski Vieri sapopadenu, ne
zviblamu.*

Ta II. glavni Shtuk.

Od tiga Savúpanja.

P. Kai se imenuje christiansko savúpati?

O. Christiansko savúpati se imenuje od Boga svestu zhákati, kar je od nam oblubou.

P. Kai mi od Boga savúpamo?

O. Mi savúpamo od Boga tu vezhnu Shivlenje, to je: tu vezhnu Svelizhanje, inu te Mitelne taiftu sadobiti.

P. Sakai mi savúpamo?

O. Mi savúpamo sato, kir Bug je vfigamogozhen, sveist v' svojih Oblubah, naskonzhnu dobrotliv,
inu

inu ufmilen, kir tudei famóre, inu ozhe dopuniti, vse kar je oblubou.

P. Skus kai se story tu ker shansku Savúpanje?

O. To christianfku Savúpanje se story fosebnu fkus to Molitou.

Od te Molitve.

*P. V' zhem obstoji *) ta Molitva?*

O. Ta Molitva obstoji v'tim Usigneju tiga Duha k' Bogu.

P. Sakai mi molimo?

O. Mi molimo, Boga koker tiga nar vishifhiga Gospoda zhaftiti inu njemu sa tu prejetu Dobru sahualiti, inu tudi sa to perhodno potrebo profitsiti.

P. Sakai she vselei molimo?

B 7

O.

*) poslane.

O. Mi fhe tudi molimo sa Odpu-
fhanje tih Grehou; inu sa eno Po-
mozh od Boga fprofsiti v' nafhih-
inu nafhiga Blisniga Reufhnah *).

P. Je Dushnost moliti?

O. Moliti je ena nar preidna Du-
shnost nafhe Viere.

*P. Kei je vse sadershano, sakai mi
profsimo?*

O. Vse, kar mi profsimo, je v' Ozha
Nafhu, ali v'ti Molitvi tiga Go-
fpoda sadershano.

§. 2. Od tiga Ozha Nafha fu-
febnu.

P. Kdu nafs je moliti uzhiu?

O. Moliti nafs je uzhiu Christus nafh
Gospod.

P.

*) Teshavah, Potrebah.

P. Skus kai nafs je Kristus vzhiiu moliti?

O. Kristus nafs je uzhiu moliti fkus ta Ozha Nafh, kateri se tudi ta Gospodna Molitva imenuje.

P. Kaku se moly tá Ozha Nafh?

O. Ozha Nafh se taku moly: Ozha nafh, kir si v' Nebesih. Posvezheni bodi tvoje Ime. Pridi knam tvoje Kralestvo. Isydise tvoje Vola, koker na Nebu, taku na Sembli. Dai nam dones nafh vsakdani Gruh. Inu nam odpusti nafhe Douge, koker mi odpusthamo nafhim Doushnikam, inu nafs neupelei v' Kushnavo, temuzh nafs odrefhi od Hudiga. Amen *).

P. Is zhesa obstoji ta Ozha Nafh?

O. Ta Ozha nafh obstoji is eniga Predgovora, inu 7 Proshnje.

a.

*) Slega.

a. Od tiga Predgovora.

P. Kai se imenuje Predgovor?

O. Predgovor se imenuje leti: Ozha
nafh kir fi v' Nebefsih.

*P. H' komu mi upijemo *) s' tim Be-
sedam tiga Predgovora?*

O. S' tim Befedam tiga Predgovora
mi upijemo k' Bogu, kir je nafh
Ozha.

P. Sakai mi Boga imenujemo Ozheta?

O. Mi Boga imenujemo Ozheta satu,
kir je on vse Ludy po svoji Po-
doby stvarju, inu Ozhetnu sa nje
fkerby.

*P. Sakai mi Boga imenujemo nafhi-
ga Ozheta?*

O. Mi imenujemo Boga nafhiga Ozhe-
ta satu, kir je on nafh vse fkus
S.

*) sovemo, klizhemo.

S. Duha v' svetinu Kerftu sa svoje Otroke, sa svoje Erbe s' Jefusam Christusam, inu nas med saboi sa Bratje storju.

P. Sakai mi rezhemo: kir si v' Nebesih?

O. Mi rezhemo kir si v' Nebesih: satu, kir Bug de si je on glili povsoud, vender fufebnu v' Nebesih prebiva, kai se tudi svojim Svolenim od Oblizhia, do Oblizhja kashe, inu v' shivlati da.

b. Od tih 3 pervih Proshnje tiga Ozha nafha.

P. Katerea je ta perva Proshnja?

O. Ta perva Proshnja je: Posverzheno bodi tvoju Imè.

P. Sakai mi pervizh prossimo, de Boshju Imè hode posvetzhenu?

O.

O. Mi prośsimo pervizh, de bode Boshju Imé posvezhenu satu; kir mi vsigdar, inu pred vřim satò prośsiti moremo, kar Boshjo Zhařt amtizhe *), inu pokler řhe satò, kar je nam, ali timu Blishnjimu potrebnu.

P. Kai mi prośsimo v' prvi Prořhnji tiga Ozha Nařha?

O. V' ti prvi Prořhnji tiga Ozha Nařha mi prośsimo:

1. Debi Bog od vřih Ludy na Sembli řposnan biu, niegovu preřvetu Imè pa vřigdar pohvalenu grátalu.

2. Debi Greřhniki k' Bogu preobernjeni, inu k' Pokory perpravleni **) bly.

3. Debi njegovu preřvetu Imè nigdar ali řkus Kezerye, inu Neviero,

*) amgrè. **) obudeni.

viero, ali skus Bogapreklinjanje,
inu nakarshansku Shivlenje sa-
nitzhuvanu neblu.

P. Kátera je ta druga Profhnja?

O. Ta druga Profhnja je: Pridi knam
tvojo Kraľestvu.

*P. Kai mi pogeramo *) v' ti drugi
Profhnji?*

O. V' ti drugi Profhnji mi poge-
ramo:

1. De Bug svojo Zirkvo: inu tu
Kraľestvu svojih Gnad resgerne,
inu poterdi; tu Kraľestvu tiga
Hudizha pa, inu tiga Greha
resdere **).

2. De on to Viero, Savupanje, inu
Lubesen nam noter vlye, inu te
Zhednosti v' nami pogmira.;

3.

*) profsimo, shelimo, **) resvérshhe.

3. De nam po tim Shivlenju Nebefse dodeliti ozhe *).

P. Katera je ta tretja Profhnja?

O. Ta tretja Profhnja je: Isidife tvoja Vola, koker na Nebu taku na Sembli.

P. Kai mi pogeramo v' ti tretji Profhnji?

O. Mi pogeramo v' ti tretji Profhnji:

1. De nam Bug to Gnado ozhe vtalati **), njegovo Bofhjo Volo v' vſih Rezheh na Sembli taku zhiftu, inu gvifhnu dopouniti, koker njo Angelzi, inu Svetniki v' Nebefſih dopounijo.

2. De Bug vſe odverne, kar to Dopounenje njegove Bofhje Vole sadershy.

c.

*) vtalati. **) dodeliti, dati.

c. Od tih starih slednih Profhnji tiga
Ozh nafha.

*P. Katera je ta zheterta *) Profhnja?*

O. Ta zheterta Profhnja je : Dai nam
dones nafh vsakdaini Kruh.

*P. Kai mi pogeramo v' ti zheterti
Profhnj?*

O. V' ti zheterti Profhnj mi poge-
ramo :

1. Debi nam Bug vse dau, kar je
nam k' shivotnimu **) inu duhou-
niju Shivlenju potrebnu ***).

2. Debi Bug Dragoto, inu Lako-
to, inu tudi ta Greh, kateri ve-
likokrat lete Straifinge sa faboi
pelà ****), od nas dobrotlivu
odvernou.

P. Katera je ta peta Profhnja?

O.

*) sterta **) telesnimu. ***) notishnu.
****) vlezhe.

O. Ta peta Profhnja je: Odpušti nam nafhe Douge, koker mi odpufhamo nafhim Doushnikam.

P. Kai mi pogeramo v' ti peti Profhnj?

O. Mi pogeramo v' ti Peti Profhnj, de nam Bug nafhe Grehe odpufsty, koker mi letim is Serza odpufstimo, kateri so nafs reshalyly *).

P. Katera je ta fhefta Profhnja?

O. Ta fhefta Profhnja je: Inu nafs neupelei v' Kufhnavo.

P. Kai mi pogeramo s'kus to fhefto Profhnjo?

O. Mi profsimo s'kus to fhefto Profhnjo, de nam Bug ob Zaitu **) te Skufhnave fvojo Pomozh ne odseme, inu nedopufsty, de mi v' ti Skufhnavi podleshymo.

P.

*) reserdily. **) Zhafsu.

P. Kdu nafs fusebnu fkusha?

O. Nafs fesebnu fkusha ta Sveit, nashu Melsu, to je nasha hudobnu Poshelenje, inu ta Hudizh.

P. Al' Bug tudi te brumne, inu pravizhne fkusha?

O. Tudi te brumne inu pravizhne fkusha, keder nih zhednosti fku-fha,

1. Skus Bolësen.

2. Skus Sroshno *), inu druge Nadloge.

P. Katera je ta sedma Profhnja?

O. Ta sedma Profhnja je: Temuzh nafs refhy od Hudiga **).

P. Kai mi pogeramo fkus to sedmo Profhnjo?

O. Mi pogeramo fkus to sedmo Profhnjo,

1.

*) Bostvo. **) Slega.

1. De nafs Bug narpervizh od Hudiga te Dufhe, kateru je ta Greh, reifhj, inu nafs pred zhafno, ino veshno Straifingo tiga Greha vurje.
2. De nafs Bug tudi od tiga telesniga Hudiga reifhj, keder in k'nafhimu Svelizhanju.
3. De nam Bug Gnado v'tala *) vse Reve, katere nam on pofhyla, poterpeshlivu, inu ftanovitnu terpeti.

P. Kai pomeni ta Beseda Amen?

O. Ta Beseda Amen pomeni; Nei se izgody.

§. 3. Od tiga Angelskiga Posravlenja.

P. Katero Molitou katolskhi Christiani sa tim Ozha nafham molijo?

O.

*) dodely.

O. Ti katolſhki Chriſtiani ſa tim Ozha naſham molijo tu angelſku Poſravlenje, ali Zheſhena Maria.

P. Kai je to angelſko Poſravlenje?

O. To angelſko Poſravlenje je ena Molitou, is katero mi to ſveto Divizo Mario Mater boſhjo fuſebnu pred vſem Angelzam, inu Svetnikam Zhaſtymo, inu na Pomozh klizhemo.

P. Kaku ſe moly tu angelſku Poſravlenje?

O. To angelſku Poſravlenje ſe moli taku: Zheſhena ſi Maria Gnade pouna, Goſpod je ſtaboi. Ti ſi ſhegnana med Shenami, inu ſhegnan je ta Sad tvoija Teleſa Jeſus. Sveta Maria Mati Boſhja proſi ſa naſs Greſhniko, ſdei, inu na naſho ſmertno Uro. Amen.

P. Sakai mi rezhemo, 'sveta Maria Mati Boshja?

O. Mi rezhemo 'sveta Maria Mati Boshja satu; kir je Diviza Maria Jefusa Christusa rodila, kateri je refnizhnu Bug.

P. Ob katerimu zhasu ta katol'shka Zirkou fusebnu s' tim angelskim Posravlenjam Mater Boshjo zhasy?

O. Ta katol'shka Zirkou Mater Boshjo s' tim angelskim Posravlenjam fusebnu Zhasy, keder sju-trei, Opoldan, inu s' Vezher sgony.

P. Na kai se mi imamo spouniti per letimu Sgoneinju?

O. Mi se imamo per letimu Sgoneinju fusebnu spouniti, de je Boshjo. Syn sa nafs Zhlovek gratou.

Ta III. glavni Shtuk.

Od Lubesni.

T a I. T a i l.

P. Kai se imenuje christiansku lubiti?

O. Christianfku lubiti se imenuje Boga to nar vezhi Dobroto sa volo njega samiga, tiga Blishniga pak sa volo Boga lubiti; vse volnu sturiti, kar je on sapovedou.

P. Moremo mi tudi Boga she sakai drusiga lubiti, koker sa njega samiga volo?

O. Mi moremo tudi satiga volo Boga lubiti, kir on je proki nam nar dobrotlivishi.

P. Kaku mi moremo Boga lubiti?

O. Mi moremo Boga lubiti zhes vse, is zeliga nashiga Serza, is ze le nashhe Dufhe, is ze le nashhe mo- zhy.

P. Kai je Boga zhes vse lubiti?

O. Boga zhes vse lubiti je: Boga vsem Stvarem napreipostaviti, inu vezh fhtimati, koker vse, kar je nam dopadeozhu.

P. Kdu je nash Blishni?

O. Nash Blishni je vsakateri Zhlo- vek, Perjatou inu Souvrafhnik.

P. Kaku mi lubimo nashiga Blish- niga?

O. Nashiga Blishniga mi lubimo ta- ku, de njemu dobru shelymo, njemo to sturimo, kar njemu je dopadeozhu, inu nuznu, vse opu- stymo,

f ymo, kar nejmu je nadopade-
ozhu, ali fhkodlizu.

*P. Je ta chrifiansku Lubesen po-
trebna? *)*

O. Ta chriftianfka Lubesen je taku
potrebna, de ta Zhlovek, kateri
svojo Saftopnost ima, bres Lube-
sni nemore tu vezhne Shivlenje
sadoбити.

*P. Kaku se ta Lubesen proki Bogu
inu Blishnimu ifkashe?*

O. Ta Lubesen proki Bogu, inu
Blishnimu se fkashe fkus Der-
shanje tih defset Sapoudi.

T a II. T a i l.

Od tih defset Boshih Sapoudi zhres.

*P. Katere fo de defset Boshje Sa-
poudi?*

C 3

O.

*) notishna.

O. Te defset Boshje Sapoudi fo leté:

1. Jest fim Gospod tvoji Bug, ti nimašh drugih Bogou frauna mene imeti.

2. Ti nimašh Imena Gospuda tvojiga Boga nepridnu imenuvati *).

3. Spomni, de bosh ta Prasnik posvezhuvau **).

4. Spofhtui Ozhetu tvojga, inu Mater tvojo, de tebi dobru poi-de, inu bosh dougu shiv na Sembli.

5. Ti nimašh ubijati.

6. Ti nimašh preštati, ali Nezhiftofti ftoriti.

7. Ti nimašh krafti.

8. Ti nimašh krive Prizhe govoriti super tvojga Blishniga.

9.

*) nevredna tvoje Ufte ufeti. **) pras-nuvau.

9. Ti nimafh sheleti tvojga Blishniga Shene.

10. Ti nimafh sheleti tvojga Blishniga Hifhe, ni Hlabza, ni Dekle, ni Shivine, ni vfiga, kar je njegoviga.

P. Komu je Bug dau te 10. Sapoudi?

O. Bug je te 10. Sapoudi dau Moysefsu na Gorri Sinai sa ta Israel-fki Folk, keder je vun is Ægyptofke Deshele fhou, inu v' Pufhavi biu.

P. Premore en Zhlovek te desset Sapoudi dershati?

O. Ta Zhlovek premore te desset Boshje Sapoudi dershati fatu, k'r Bug vfm Ludem svojo Gnado da.

P. Kai usebi sapopadejo te desset Boshje Sapoudi?

O. Te perve try Sapoudi sapopade-
jo te Dushnosti proki Bogu, te
druge sedem pak te Dushnosti
proki timu Blishnimu.

*P. Kei se naide ta Sapopadek tih
10 Sapoudi kratku vkup?*

O. Ta Sapopadek tih 10 Sapoudi
fe kratku naide v' tih 2 Sapoudih
te Lubesni vkup.

*P. Katera je ta perva Sapoud te
Lubesni?*

O. Ta perva Sapoud te Lubesni je:
ti imash lubiti Boga tvojga Go-
spuda is zeliga tvojga Serza, is
zele tvoje Dufhe, is zele tvoje
Pameti, is zele tvoje Mozhy.

*P. Katera je ta druga Sapoud te
Lubesni?*

O. Ta druga Sapoud te Lubesni je:
Ti imafh tvojga Blishniga lubiti,
koker sam sebe.

*P. Koku je Kristus to Sapoud te
Lubesni tiga Blishniga reslo-
shou?*

O. Kristus je resloshou to Sapoud
te Lubesni tiga Blishniga s' tim
Besedam: Sturite Ludim vse, kar
vi ozhte, debi oni vam sturili: sa-
kai letù je, kar ta Postava inu
Preroki vuzhijo.

*P. Kai je od vsakaterere Sapoudi sa-
merkati?*

O. Od vsakaterere Sapoudi je samer-
kati, de kei sapovei, inu kei fu-
pet prepovoi.

T a III. T a i l.

§. 1. Od tih 3. pervih Sapoudi, katere te Dushnosti proki Bogu sapopadejo.

P. Kai sapovei ta perva Sapoud?

O. Ta perva Sapoud sapovei, de mi na eniga Boga vierjemo, njega molimo, na njega savupamo, njega lubimo.

P. Kai prepovei ta perva Sapoud?

O. Ta perva Sapoud prepovei vso Neviero, Kazerijo, Zopernyjo, Sovrashtvu Boshju, Zaganje, Nevupanje, ali tudi prevsetnu Savupanje na Boshjo Milost.

P. Ali ni zhres to pervo Sapoud, kir mi Angelze, inu Svetnike zhastimo, inu na Pomozh klizhemo?

O.

O. Ni zhres to pervo Sapoud, temuzh je dobru inu nuznu Angelze, inu Svetnike zhaštiti, inu na Pomuzh klizhati *).

P. Sakai katolshki Chriftiani te Angelze na Pomuzh klizhejo?

O. Katolshki Chriftiani Angelza na Pemuzh klizhejo satu, kir taisti fo Ludim sa Brambo **) poštauleni: kir oni Ludy lubijo, sa nih Svelizhanje fkerbijo, nje proffijo, inu kir oni Boga smiram ***) gledajo, inu njemu to Molitvo tih Ludy naprei noffijo.

P. Sakai katolshki Chriftiani tudi Svetnike klizhejo?

O. Katolshki Chriftiani tudi Svetnike na Pomuzh klizhejo, pak
C 6 ne

*) suati. **) Perbisnalshe, Varne,
***) vselei.

ne na to Visho, debi oni famo is-
-ti svoje Mozhy pomagali, temuzh
kir oni so Boshji Perjáteli, inu
tudi per Bogu sa Ludy proffijo.

*P. Ni so le ti Pildi *) v' ti katolshki
Zirkvi zhres to pervo Sapoud, ka-
tera prepovei Pilde delati?*

*O. Ti Pildi v' ti katolshki Zirkvi
niso zhres to pervo Sapoud, sa-
kai taista prepovei Pilde da Ma-
like delati.*

*P. Koku tedei, inu sakai katolshki
Christiani zhashtijo te Pilde?*

*O. Katolshki Christiani te Pilde sa-
tiga volo zhashtijo, kir taisti kar
zhashtivredniga, koker eno Boshjo
Perfhono, ali Mater Boshjo, ali
eniga Angelza, ali Svetnika is-
kashe-*

*) Kipi, Podobe.

kashejo *). Ta zhaft ni na ta Pild, temuzh na to, kar je v' Podobi, naprei postaulenu.

P. Kai ta druga Sapoud prepovei?

O. Ta druga Sapoud prepovei Boshjo Ime sanizhuvati.

P. Koku se sanizhuje Boshjo Ime?

O. Boshjo Ime se sanizhuje:

1. Skus ta Greih.

2. Skus Bogapreklinjanje fufebnu; keder se od Boga; od te prave Viere, inu od Svetnikou naspodobnu govory **).

3. Keder se bres Potrebe, ali faufh perfeshe.

4. Keder se te Bogu sturjene Oblube prelomijo.

C 7

5.

*) preo Ozhy postavijo. **) govoriti, guzhati, marnati, veliti.

5. Keder fe to Ime Boshjo bres Potrebe, inu nezhaftitlivu ime-nuje.

6. Keder fe Boshja Befeda ali s'faufhuje, ali po pravi Shtauti nuvizhi nanuza.

P. Kai ta druga Sapoud sapovei?

O. Ta druga Sapoud sapovei, de tu Imé Boshju svetiti, inu zhaftitu nuzati moremo.

P. Koku fe svety inu zhafty te Imé Boshju?

O. To Imé Boshju fe svety, inu zhafty,

1. Keder mi Boga frey pred zeilim Sveitim sposnamo.

2. Keder mi Boga v' duhounih, inu telefnih Potrebah sa Pomuzh prossimo.

3. Keder mi fkus eno pravizhna
Perfega Boga na Prizha klizhe-
mo, de eno Rezh vierjejozha
sturimo.

4. Keder mi te Bogu sturjene Ob-
lube dopounimo.

5. Keder mi to Boshjo Befedo
fkerbnu, inu andohtlivu fhli-
fhimo.

6. Keder mi vse k' Hvaly, inu
k' Zhafty Imena Boshiga stu-
rimo *) ali Bogu gor ofrujemo.

P. Kai ta tretja Sapoud sapovei?

O. Ta tretja Sapoud sapovei ob Ne-
deli, katera je she od Zaita tih
Apostelnou k' Spominu Goriu-
stanjanja Christufoviga k' nashim
Prasniku postaulena, od Dela po-
zhivati, inu poboshne Dele sturiti.

P.

*) satfhnemo.

P. Kai ta tretja Sapoud prepovei?

O. Ta tretja Sapoud prepovei:

1. Vse tefhku Delu bres Potrebe, inu Dopufhanja.
2. Vse du drugu Delu *), kateru tiga fvetiga Dne posvezhuvanje sadershy.

§. 2. Od tih 7 sadnih Sapoudi, katere te Doushnosti proki timu Blishnimu sapopadejo.

P. Kai ta zheterta Sapoud sapovei?

O. Ta zheterta Sapoud fufebnu sapovei, de Otrozi imajo fvoje Starfhe lubiti, zhaftiti, njim fhlu-shiti, njim v' fim, kar ni super Boshje Sapoudi, pokorni biti, v' duhounih, inu telefni Potrebah

*) Djanje, Poslu.

bah na Strani štati, inu sa nje moliti.

P. Kai ta zheterta Sapoud prepovei?

O. Ta zheterta Sapoud prepovei tim Starfham napokornu biti, nje zhertéti, sanizhuvati, fhpótati, preklinjati, nje v' Potrebah fapuftiti, ali njim fhkodvati.

*P. Kai je tim Otrokam, kateri leto Sapoud dopounijo, oblublenu? *)*

O. Otrokam, kateri to Sapoud dopounijo, je dougu Shivlenje, inu vse dobru oblublenu.

*P. Kai se imajo Otrozi, kateri leto Sapoud prelomijo, bojati? **)*

*O. Otrozi, kateri leto Sapoud prelomijo, imajo narvezhi zhafne, inu vezhne (Straifinge ***) bojati.*

P.

*) obetfhano. **) bati. ***) Käftige.

P. Altudi na zheterta Sapoud druge pershone amtizhe, koker Otroke, inu Strashe?

*O. Ta zherterta Sapoud tudi amti-zhe *) ni samo Otroke, inu Starfhe, temuzh tudi vse Podloshne, inu vse nih duhoune, inu desheufke Napreipostaulene, v' glihi Vishi vse Vuzhenike, ja tudi sa en Tail taiste Ludy, kateri so savolo svoje Starosti inu Stanu zhafti vredni.*

P. Kai so Podloshni svojim Napreipostaulenim doushni?

O. Ti Podloshni so doushni proki svojim Napreipostaulenim, ali so taisti dobrotlivi, ali hudobni, se taku sadershati, koker Otrozi proki svojim Starsham. Skorei vse,

**) amgre.*

vše, kar je Otrokam proki Star-
fham, taistu je tudi Podloshnim
proki svojim Napreipostaulenim
sapovédanu, inu prepovédanu.

P. Kai prepovei ta peta Sapoud?

O. Ta peta Sapoud prepovei, sebe,
inu drugiga umoriti, ali poshkud-
vati.

*P. Kai she vezh ta peta Sapoud
prepovei?*

O. Ta peta Sapoud tudi prepovei Je-
sa, Serd, Pohuifhanje, inu vse
Reshalivanje tiga Blishniga.

P. Kai ta peta Sapoud sapovei?

O. Ta peta Sapoud sapovei,

1. Mir, inu Edinaft is fakaterim,
ja tudi stim, kir nafs so resha-
lili, dershati.

2. Vřakaterimu dobre Exempelne dati.

3. Timu Blishnimu duhoune, inu telefne Dobrote ifkásati.

P. Kai prepovei ta řheřta Sapoud?

O. Ta řheřta Sapoud prepovei vse řorte nezhiřte Djanje, řadershanje, Befede, to fray, inu rado- volnu Dopadenje, inu Pervoljenje per nezhiřtih Miřlih, inu She- lah, tudi vse, kar k' Nezhiřtořti, napeluje.

P. Kai k' Nezhiřtořti napeluje?

O. K' Nezhiřtořti napeluje preuřet- nu Guant *) Lainanje bres Dela, prevelika Jed, inu Pitje, preveli- ka freyařt s' Perřhonami drugiga
Spo-

*) Oblařhilu, Oprava.

Spola, firbizhen Pogled, inu Bran-
je naspodobnih Bukvi.

P. Kai ta shesta Sapoud sapovei?

O. Ta shesta Sapoud sapovei v' Mi-
flih, Besedah, inu v' Djanju na
Dufhi, inu na Telefsu se zhistu
sadershati, tudi te greifhne Per-
loshnosti se varvati.

P. Kai ta sedma Sapoud prepovei?

O. Ta sedma Sapoud prepovei Tat-
vina, Gulufanje per Meri, inu
Vagi, to Sadershanje ludzkiga
Blaga, inu fhlusheoziga Lonna,
Ochernija, inu vse Shkodvanje
tiga Blishniga na niegovim Pre-
moshenju, inu Pravizi.

P. Kai sapovei ta sedma Sapoud?

O. Ta sedma Sapoud sapovei vfa-
katerimu to svoje pustiti, inu dati,
tu

tu ludzku *) nasai verniti, inu to
sturjeno Shkodo pobolshati.

P. Kai ta osma prepovei?

O. Ta osma Sapoud prepovei faufh
Prizhe, faufh Toshuvanje **) vse
Lashy, tudi is Shpaifsa ***), ali
sa Potrebo; Safhpotuvanje, Ob-
rezhenje Zhres Poshtenje, faufh
Mifli, preusetne Sodbe, Nafhun-
tanje.

P. Kai ta osma Sapoud sapovei?

O. Ta osma Sapoud sapovei Refniza
v' Djanju, inu v' Govorjenju, Sa-
govarjenje tiga Blishniga Poshten-
je, to Preklizanje tiga Safhpotu-
vanja, inu usetiga Poshtenja.

*P. Kai ti sadni dve Sapoudi pre-
poveita?*

O.

*) ptujo, odnes henu. **) Toshbe.
***) Schále.

O. Ti sadni dve Sapoudi prepoveita vse Poshelenje tiga, kar timu Blishnimu fhlfhi.

P. Kai ti sadni dve Sapoudi sapoveita?

O. Te sadni *) dve Sapoudi sapoveita Zhiftoft tiga, Serza, Nasaidershanje hudih Lufhtov, inu fufebnu, de tiga, kar ni nafhu, nimamo posheleti.

P. Sakai je Bug tudi nafhe Poshelenje ti Sapoudi podleshnu ftorou?

O. Bug je tudi nafhe Poshelenje ti Sapoudi podleshnu ftorou, nam fkasati:

1. De je on Gospod nafhiga, Serza.

2. De njemu nizh ni fkritiga, kar v' nafhim, Serzu naprei gre **).

3.

*) fledni. **) gody.

3. De njegova Sapoud je dauzh bol fhtimanna, koker vse zhlovezke Sapoudi, katere famu nafhe sunenje Djanje, ni pak te snotreinje Mifli popravijo.

4. De je potrebnu ta Greih v' Szhetku, kir je ta hudi Lustht, ali Dopadenje, utihniti, inu vun sdreti *).

P. Kai se vuzhimu is tih dveh sadnih Sapoudi?

O. Is tih dveh sadnih Sapoudi se mi vuzhimu, de en Christian te napreipifsane Døushnosti ni famo sunei dopouniti, temuzh tudi, snotrei Volo imeti, to je: is zeliga Serza perpraulen biti more vse fturiti, inu pustiti, kar je sapoveidanu, ali prepoveidanu.

P.

*) sadufhiti.

P. Kai je Bug tim oblubou, kir njegove Sapoudi dershijo.

O. Bug je tim, kir njegove Sapoudi dershijo, to vezhnu Shivlenje, inu tudi na tim Sveitu veliki Shegen oblubou.

T a IV. T a i l.

Od tih Zirkouni Sapoudi zhres.

P. Smo mi doushni zirkoune Sapoudi dershâti, inu sakai?

O. Mi smo doushni zirkoune Sapoudi dershâti:

1. Satu, kir nam ta zheterta Boshja Sapoud gor naloshi, de moremo dahouni, inu desheufki Gospofhki pokorni biti.

2. Kir je Christus nafh Vuzhenik v' tim S. Evangeliju ozhitnu sapoveidau to Zirkou poshlufhati.

P. Kolku je zirkounih Sapoudi?

O. Zirkounih Sapoudi je pet:

1. Te od Zirkve postaulene Prasnike prasnuvati.
2. Ufako Nedelo, inu sapoveidan Prasnik S. Mashe s' Andohtjoi fhlihhati.
3. Ta stirdesetdanski Post, te fhtiri Quatre, inu druge sapoveidane Poste dershati, tudi ob Petkih, inu Sabbotah od mestsene jedy se sdershati.
4. Vsaku Leitu nar mein' enkrat enimu naprei postaulenimu Spovedniku se spoveidati, inu ob
Velik-

Velikonozhnimu Zhafsu ,S. re-
fhnu Telu prejeti.

5. Ob prepovedanih Zhafih ni-
kar Ohzetvanja dershati.

T a V. T a i l.

- §. 1. Od tih dveh pervih zir-
kounih Sapoudi.

*P. Kai Zirkva sapovei fkus to per-
vo Sapoud?*

O. Ta Zirkva fkus to pervo Sa-
poud Sapovei Prasnike glih taku,
kokar Nedele prasnuvati, potim
tudi ob Prasnikih pozhivati, ni
teshku, temuzh dobre Dele stu-
riti.

*P. Kai Zirkva fkus to pervo Sapoud
prepovei?*

O. Ta Zirkva ob Prasnikih vse ta-
istu prepovei sturiti, kar je ob
Nedelah prepovedanu: to je

1. Tefhku Delu bres Potrebe, inu
Prepušhanja.

2. Takorfhnu Djanje, inu Vefsel-
je, kateru ta Prasnik prelomi,
ali tu Prasnuvanje sadershy.

*P. Kai ta druga zirkouna Sapoudi
sapovei?*

O. Ta druga zirkouna Sapoud sa-
povei ob Nedelah, inu Prasni-
kih S. Mashe zeilo is Andohtjoi
fhlifhati.

*P. Kai je she potrebnu, de se Ne-
dela, inu Prasnik prau svety, ko-
ker Zirkva ozhe?*

O. De se ta Nadela, inu Prasnik
prau svety, more polek S. Mashe
tudi

tudi Pridigo svestu poshlufhati,
S. Sakramente te Pokure, inu S
Bukve brati, popodansku Opra-
vilu obiskati, inu druge dobre
Dele sturiti.

*P. Kai ta druga zirkouna Sapoud
prepovei?*

O. Ta druga zirkouna Sapoud pre-
povei Lenobo v' Slushby Boshji
ob Nedelah, inu Prasnikih, ka-
korschna je:

1. Keder se nafhlifhi zeila Ma-
sha, ali se nefhlifhi is An-
doltjoi, inu keder se maloke-
dei k' Pridgi gre.

2. Keder se ta Zait te sapoveida-
ne Boshje Shlushbe is Jedjam
inu Pitjam, is Shpilam, inu
drugim Vesseljam dopernesse,
D 3 kate-

kateru od „Shlushbe Boshje sadershy.

Od „S. Mashe *).

P. Kai je „S. Masha?

O. Ta „S. Masha je ta nekervavi Offer tiga noviga Testamenta, ta vfigdarshi „Spomin tiga kervaviga Offra, kateriga je Jesus Christus na „S. Krisha doperneffu.

P. Kdu je ta Offer te „S. Mashe noterpostavou?

O. Jesus Christus je ta „S. Offer te Mashe per sadni Vezherji noterpostavou.

P. Koku je Jesus Christus to „S. Mashe noterpostavou?

O.

*) Mesha.

O. 1. Jēsus Ckristus je vſeu Kruh,
inu Kelih s' Vinam.

2. On je obedvoje shegnou, inu
rekou zhres Kruh: To je moju
Telu, inu zhres ta Kelih: to
je ta Kelih moje Kervy.

3. On je obetvoje tim Apoſtel-
nam zerati dau.

4. On je ſapovedou: to ſturite
k'moimu Spominu.

*P. Kdu offruje v' ti katolſhki Zirkvi
ta Offer te S. Maſhe?*

O. V' ti S. Maſhi offruje ſam ſebe
Jēsus Chriſtus na eno nevideozho
Viſho ſvojimu Nebefhkimu Ozhe-
tu ſa naſs; videozhu pak leta Of-
fer ſtury ta Maſhnik.

*P. Sakai leta Offer ſtury ta Ma-
ſhnik?*

O. Ta Mafhnik leta Offer stury:

1. De se to nar visihishi Boshju Gospoſtvo, inu Mozh zhres vse Stvary ſposna.
2. De se Bogu sa vse niegove Dobrote Huala da.
3. De se od Boga Odpuſhanje tih Grehou sadoby.
4. De se od Boga vse Gnade ſproſſijo, katere potrebujemo.

P. Komu ſe ta 'S Maſha offruje?

O. Ta S. Maſha ſe ſamimu Bogu offruje.

P. Sa koga ta Maſhnik offruje to S. Maſho?

O. Ta Maſhnik offruje to S. Maſho sa shive inu mertve.

P.

P. Koku se more fhlishati ta S. Masha?

O. Ta S. Masha fe more fhlishati zeila; nasmei fe obeden imneniti Tail po Nemarshni samuditi; ni sadofti na Prizho biti, keder fe fhluſhi, temuzh more fe 1. fkerbnu, 2. zhaſtitu, 3. andohtlivu fhlishati.

P. Kateri ſo ti imeniti Taili te S. Maſhe?

*O. Ti imeniti Taili te S. Maſhe ſo : Ta Evangeli, tu Offruvanje, tu Poſdigvanje, inu Obhaylu *).*

P. Kai ſe more ſturiti per Evangelji?

O. Per Evangelji ſe more ſpomniti, de je ena Douſhnoſt ta Nevuk ti-

D 5

ga

**) Spishanje.*

ga Evangelja sposnati pred zeilim Sveitam, inu po taistim shiveti.

P. Kai se more sturiti per Offruvanju?

O. Per Offruvanju more Zhlovek svojo Mainingo v' to Mainingo tiga Mashnika skleniti, inu se Bogu gor offrati.

P. Kai se more sturiti per Posdigvanju?

O. Per Posdigvanju more Jefusa Christusa pod Shtautjoi tiga Kruha inu Vina moliti, inu, keder na Perse poterkamo, sposnati, de so nashi Greihi na Smerti Christusuvi doushni. More tudi Greihe sgrivati; Viero, Savupanje, inu Lubesen obuditi.

P. Kai se more per Obhaylu tiga Mashnika sturiti?

O. Per Obhaylu tiga Mashnika more na duhouno Visho se obhajati; te je: more Schelje imeti to Telu Jefusa Christusa vrednu prejeti.

Od Pridge.

P. Kai she fhlishi k' Shlushby Boshji?

O. K' Shlushby Boshji tudi fhlishi ta Pridga, inu Boshjo Besedo fhlishati.

P. Sakai more Pridgo fhlishati?

O. Pridgo more fhlishati fatu,

1. Kir se v' Pridgi Boshja Beseda naprei nesse, inu reslosi.

2. Kír malu Ludy Refnize te Vierre prau inu dobru snajo inu veido; keder v' Mladoſti tu Podvuzhenje kerſhanfkiga Navuka pran ſkerbnu neſhlifhijo.

P. Kai more ta ſturiti, kír ozhe en Nuz is Pridge imeti?

O. Kateri is Pridge Nuz imeti ozhe more

1. Bres Reſtrofhenja prau ſkerbnu poſluſhati.
2. Tu kar flifhi, more na ſebe, ni na druge oberniti.
3. More eno pravo Volo imeti, inu ſe pomujati taku ſturiti, koker Pridga viſha, inu vu-
zhy.

§. 2. Od tih treh sadnih Sapou- di te Zirkve.

P. Kai ta tretja Zirkouna Sapoud sapovei?

O. Ta tretja Zirkouna Sapoud sapovei, de se more ob Petkih, inu Sabbotah od Messene Jedy, ob drugih sapoveidanih Postah pak tudi od Mleka, inu Jaiz sdershati, kir ni druga Naváda dopushena, koker je vsih nemshkih Deshelah.

P. Al se ta tretja Sapoud she dopouni s' tim, kir te prepoveidane Spishe ne jey?

O. To tretjo Sapoud zeilo dopouniti, more ob sapoveidanih Postah se taku sadershati, de se le en samkret do Sitosti najej.

P. Kai ta zheterta Zirkouna Sapoud sapovei?

O. Ta zheterta Zirkouna Sapoud sapovei to vsakuletno Spoved, inu S. Obhaylu od Velikonozhnimu Zhassu.

P. Kai ta peta Zirkouna Sapoud prepovei?

O. Ta peta Zirkouna Sapoud prepovei v' Adventu, inu v' Sktirdeffetdanfskimu Postu Ozhetvanje dershati.

Ta IV. glavni Shtuk.

Od tih fvetih Sakramentov.

T a I. T a i l.

Od tih fvetih Sakramentov zhres.

P. Kai je en sveti Sakrament?

O. En S. Sakrament je enu videozhe Snaminje te nevideozhe Gnade, kateru je od Christufa k' nafhimo Svelizhanju noter postaulenu.

P. Koku nafs ti S. Sakramenti posvetijo?

O. Ti S. Sakramenti nafs posvetijo, kir eni nam to posveteozho Gnado,

do inu Stan te Gnade, ti drugi pak enu Pogmeranje lete Gnade dodelijo *).

P. Kateri Sakramenti nam to posveteozho Gnado dodelijo?

O. To posveteozho Gnado inu Pravizhnost nam dodelijo ti S. Kerst, inu S. Pokura.

P. Odkot imajo S. Sakramenti svojo Mozh?

O. S. Sakramenti imajo svojo Mozh od Jեսusa Christufa, kir je on taiste noterpostavu.

P. Kulku je S. Sakramentou? inu kai sa eni?

O. S. Sakramentou je sedem:

1. S. Kerst.
2. S. Firma.

3.

*) pothalajo.

3. S. Refhnu Telu.
4. S. Pokura.
5. S. Poshlednu Olje.
6. S. Mafhnikovu Shegnovan-
je.
7. S. Sakon.

T a II. T a i l.

Od tih svetih Sakramentou fusebnu.

§. 1. Od tiga svetiga Kersta.

P. Kai je ta Kerst?

O. Ta Kerst je ta prvi, inu napotrebnishi Sakrament, v' katirem ta Zhlovek fkus to Vodo, inu Befedu Boshjo od tiga poerbani-ga, inu druih sturjenih Greihov. katere je pred Kerstam sturou, ozhifhen, inu v' Christusu koker
ena

ena nova stvar k' vezhnimu Shivenju supet rojen, inu posvezhen grata,

P. Sakai se ta Kerst imenuje ta prvi S. Sakrament?

O. Ta Kerst se imenuje ta prvi S. Sakrament, kir pred Kerstam obeniga drugiga Sakramenta nemore prejeti.

P. Sakai se ta Kerst imenuje ta nar. potrebnishi Sakrament?

O. Ta Kerst se imenuje ta nar. potrebnishi Sakrament, kir bres Kersta obeden Zhlovek nemore svelizhan biti.

P. Kai Zhlovek sadobi skus ta S. Kerst?

O. Skus ta S. Kerst Zhlovek sadoby:

1. Odpufhanje tiga poerbaniga, inu vsih drugih pred Kerstam sturjenih Greihou, tudi vsih vezhnih, inu zhafnih Straifing.
2. Nafha Dufha sadoby Gnado Boshjo, skus katero mi pravizhni Otrozhi Boshji, inu Erbizhi vezhniga Svêlizhanja gratamo *).
3. Ti, kateri ta Kerst prejmejo, gredo noter v' Zirkvo, inu postanejo taiste Taili, ali Glidi.
4. Ta dufha doby enu nesbri-fheozhu Snaminje, satorei fe ta Kerst tudi nemore vezh, koker en samkret bres smertniga Greiha prejeti.

P. Kdu smeji karstiti?

O.

*) postanemo.

O. V' Potreby *) fmei v' fakatiri Zhlovek kerstiti; bres Potrebe pak samu Shkoffi, inu Faimastri, inu s' nih Dopushenjam tudi druge Mafhniki.

P. Kai more taisti, kir kershuje, sturiti?

O. Kateri kershuje, more

1. Imeti Mainingo taku kertiti, koker je Jesus Christus noterpostavu.
2. On more to Pershono, katero kershuje, s' natirlih Vodoi polivati.
3. On more, kir poliva, tudi te Besede isrezhi: Jest debe kerstim v' Imenu Boga Ozheta, inu Synu, inu S. Duha.

P.

*) Syly.

P. Kai sa eno Doushnost imajo Botri?

O. Botri imajo Doushnost taiste, kattere is Kersta v' signejo, kir Starfhou ni, ali kir ti samudijo, v' cristianski Vieri dobru podvuzhiti: tim Botram je pak prepovedanu, taiste, katire so is Kersta v' signili, inu nih Starfhe k' Shenitvanju ufeti savolo te duhoune Shlahte, katiro je ta Zirkva med timi Perfhonam noterpostaule.

§. 2. Od tiga Sakramente te S. Firme.

P. Kai je ta Firma?

*O. Ta Firma je en S. Sakrament, v' katirimu ta kerfhen Zhlovek fkus to S. Chryshmo, inu Bese-do Boshjo od S. Duha v' Gnadi
noter-*

poterden grada, de svojo Viero stanovitnu sposna, inu po taisti shivy.

P. Kai stury ta Firma?

O. Ta Firma pogmira to posveteozho Gnado, inu v' taila letu fufebnu, de ta kerfhen Zhlovek to Viero stanovitnu sposna, inu po nje shivy: Ona tudi v' Dufhi naredy enu Snaminje nesbrisheozu, satu se le en samkret prejeti sme.

P. Koku more en Zhlovek vs hafen bite, kir ozhe to S. Firmo po vrednim prejeti?

O. To S. Firmo po vrednim prefeti morejo fufebnu odrashteni Ludje v' Vieri, inu v' tim, kar ta Sakrament amtizhe, dobru podvuzheni inu v' Stanu te Gnade biti,
more-

moreju se tudi fkus Molitou, inu druge dobre Dele perpraviti.

P. Al se tudi k' Firmi Botri isvoljejo?

O. Tudi k' Firmi se Botri isvoljejo, inu raunu taku eno duhouno Shlahto naredyjo, koker per Kerstu inu Sakon branijo.

§. 3. Od Sakramenta S. Reshniga Teleffa.

P. Kai je ta Sakrament S. Reshniga Teleffa?

*O. Ta Sakrament S. Reshniga Teleffa, je ta nar fvetifhi Sakrament, je tu pravu Telu, inu prava Kry nashiga Gospoda Jesufa Christufa pod Shtautjoi *) tiga Kruha inu Vina.*

P.

**) Podobi.*

P. Koku je tu Telu, inu Kry Jefusa Christusa v' tim Sakramentu tiga Altarja?

O. 1. Pod Shtautjoi tiga Kruha je tu shivu Telu Jefusa Christusa, taku tudi njegova Kry inu Dufha.

2. Pod Shtautjoi tiga Vina nifamu ta Kry, temuzh tudi tu Telu Jefusa Christusa; on je pod obeih Shtautih inu pod v' fakatirim tudi nar meinfhim Tailam zeili Bug, inu Zhlovek vkup.

P. Kai se s' tiga s' visha?

O. Is tiga se s' visha, de

1. Moremu Jefusa Christusa v' timu Sakramentu tiga Altarja moliti.

2. De taisti, katiri ta Sakrament tiga Altarja le pod eno Shtautjo,

jo, ali v' enim Taili te Hostie preime, Jefusa Christufa zeliga, to je: njegovo Messu, inu Kry sadoby.

3. De Jesus Christus taku dougu per nafs oftane, dokler se te Shtauti pozerajo.

P. Kdai, inu sakai je Jesus Christus ta Sakrament tiga Altarja noterpostavu?

O. Jesus Christus je ta Sakrament tiga Altarja v' sadni Vezhirji noterpostavu, kir je is' svojimi Jogritu velikonozhnu Jagne jedou.

1. K' enimu Spominu svoiga Terplenja, inu Smerti.

2. Dushhe tih viernih k' vezhni-mu Shivlenju shpishati.

P. Je Dushnost ta Sahrament tiga Altarja prejeti?

O. Dushnoft je ta Sakrament tiga Altarja prejeti, satu, kir je Jefus Christus ozhitnu sapovedau, inu noterpostavu sa nafhe Dufhe k' vezhnimu Shivlenju fhpishati.

P. Kdai se Dushnoft ta Sakrament S. Reshniga Teleffa prejeti?

O. Po Sapoudi te Zirkve je pod smertnim Greiham Dushnoft S. Reshnu Telu nar mein enkret v' Leti ob Velikonozhnimu Zhassu prejeti.

P. Al se tudi S. Reshnu Telu more ob drugih Zhassih prejeti?

O. S. Reshnu Telu se more tudi prejeti v' Nevarnosti te Smerti satu, kir je ena Zirnga na Raisho proki vezhnimu Svelizhanju. Zirkva tudi shely, debi njeni Vierni vezhkret v' Leiti prejeli, satu, kir

kir je ena duhouna, Shpisha, inu
Zirnga te Dufhe.

Od Perpraulenja k' Obhaylu.

P. Kai more sturiti, kir ozhe S. Refhnu Telu vreidnu prejeti?

O. Kir ozhe S. Refhnu Telu vreidnu prejeti, se more k' timu prauinu dobru perpraviti.

P. Kulku Sorte je tu Perpraulenje k' vreidnimu Obhaylu?

O. Perpraulenje k' vreidnimu Obhaylu je dve Sorte potrebnu *); enu na Dufhi, druga ne Teleffu.

P. V' zhim stoji to Perpraulenje na Dufhi?

E 2

O.

*) dvoinu.

O. Perpraulenje na [Dufhi stoji v'
Zhiftofti te Veifti, inu v' An-
dohti tiga Serza.

*P. Kai se imenuje eno zhifto Veift
imeti?*

O. Eno zhifto Veift imeti se imenu-
je: nar mein od vsih smertnih
Greihov freybiti, to je: se v' Sta-
nu te posveteozhe Gnade snaiti.

*P. V' zhim stoji ta Andoht tiga Ser-
za?*

O. Andoht tiga Serza stoji:

1. V' Obudenju te Viere, Vupan-
ja, inu Lubesni.

2. V. Molitvi tiga nar svetifhiga
Sakramenta.

3. V' hvalesnim Spominate Smer-
ti Jefusa Chriftusa, sa kateriga
Volo je leta Sakrament noter-
postau-

poštaulen, inu ushivlati sepo-
vedan.

4. V' Ponishnosti, inu v' Obudenju
drugih kerfhanfskih Zhednosti,
fufebnu pak v' Lubesni tiga
Blishniga.

*P. Koku se more na Teleffu perpra-
viti k' Obhaylu?*

O. De S. Refhnu Telu vreidnu prei-
me, more (sunei navarne Bolesni)

1. Od pounozhy tefh biti.

2. More postenu oppraulen biti,
inu s' narvezhi Zhaftjo k' Bo-
shji Misi stopiti.

Od tiga, kar je per Obhaylu
potrebnu.

*P. Kai more sturiti, kir se pred Ob-
hailam ta ozhitna Spoved moly?*

O. Kir se pred Obhaylam ta ozhit-
na Spoved moly, more drugozh
zhres Greihe Grivingo obuditi.

*P. Koku se more sadershati, kir
Mafhnik timu Folku S. Hostjo po-
kafhe?*

O. Kir Mafhnik timu Folku S. Host-
jo pokafhe: more taisto ponishnu
molyti, na Perse poterhati, inu
rezhi: O Gospod, jest nifem vre-
den, de ti noter gresh pod mojo
Streho, temuzh rezy eno samo
Besedo, taku bode osdrauljenja
moja Dufha.

*P. Koku se more sadershati, kir S.
Refhnu Telu preime?*

O. Kir S. Refhnu Telu preime, mo-
re Ufte odpreti, Jefik na spodne
Shnable vun poloshiti, inu S.
Host-

Hostjo bres Shvekanja pozirati,
inu ne dougu v' Ustih obdershati.

Od tiga, kar je po Obhaylu
potrebnu.

P. Kai more po Obhaylu sturiti?

O. Po Obhaylu more

1. Jefusa Christufa Hualu dati sa
te neisrezhene Gnade, katire
je on nam fkasou stim, de je
otou *) knam priti.

2. Njega ponishnu moliti.

3. Njegmu se gor offrati.

4. Njega proffiti, de is svojim
Gnadam stanovitnu per nafs
ostane.

5. Viero, Vupanje, inu Lubesen
obuditi.

E 4

6.

*) htèu.

6. Njemu vse nafhe Potrebe, inu Reve Dufhe, inu Teleffa napreinefty.

§. 4. Od tiga Sakramenta te Pokure.

P. Kai je ta S. Pokura?

O. Ta sveta Pokura je en S. Sakrament, v' katirim en napreipostavljen Mafhnik na Mestu Boga timu Grefhniku te po Kerftu fturjene Greihe odpufly, aku se on taiftih sgriunu, inu popounema fpovei, tudi eno pravo Volo ima fe pobolffhati, inu pravo Pokuro fturiti *).

P. Je ta S. Pokura vfm Ludem potrebna?

O.

*) delati.

O. Ta S. Pokura je potrebna vſim taistim, katiri ſo po Kerſtu en neglauni Greih ſturili.

P. Kai mi ſadobimo ſkus to S. Pokuro?

O. Skus to S. Pokuro ſadobimo mi
1. Odpuſhenje tih Greihou. 2. Odpuſhanje te vezhne Shtraifinge. 3. Gnado Boshjo. 4. Mir te Veiftj.

P. Kai ſe imenuje pravo Pokuro ſturiti?

O. Pravo Pokuro ſturiti ſe imenuje: k' Bogu ſe ſupet verniti, od katiriga ſmu ſe ſkus Greih odvernili, ſvoje Greihe ſanizhuvati, reſnizhnu ſgrivati, ſe yh ſpoveidati, inu ſa nje ſadoſti ſturiti.

P. Kolku Shtukou je potrebna k' ſveti Pokuri?

O. K'fveti Pokuri je potrebnu pet Shtukou.

P. Kateri so ti pet Shtuki?

O. Leti pet Shtuki so: 1. Sprafhuvanje te Veisti. 2. Grivinga. 3. Napreivsetje. 4. Zhista Spoveid. 5. Ta Pokura.

a. Od Sprafhuvanja *) te Veisti.

P. Kai se imenuje to Veist sprafhati?

O. To Veist sprafhati se imenuje: misliti, kai smo od sadne Spoudi, ali od tiga Zhaffa, kir smo fazheli Greih sposnati, pregrehyli.

P. Kai more"per Sprafhuvanju te Veisti sturiti?

O.

*) Premislovanja s baruvanja.

O. Per Sprafhuvanju te Veisti more pred vřim Œ. Duha na Pomuzh klizati, de on nafs refveiti, inu Œposnati da, kar, inu kaku Œmo pregreřhili, po tim Œe more premisliti, zhi Œmo s' Miřlami, inu Pořhelenjam, s' Beředami ali zeilu s' Djanjam pregreřhili. More tudi per tim miřliti zhres ŒStevenje tih řmertnih Greihou, inu tudi zhres taiřte ŒShtauti, katire ta Greih veliku povelkřhajo ali po-mainřkajo.

Suřebnu pak

1. Zhi Œmo Œuper deřřet Sapoudi Boshje, ali pet Zirkoune pregreřhili.
2. Zhi Œmo eniga, ali vezh lařtnih, ali ludzhkih Greihou douřhni.

4. Zhi smo Dele te Milosti nad Blishnim, ali drugu Dobru, kar smo doushni sturiti, opustili.

4. Zhi smo Doushnoſti tiga Stanu dopounili, ali nikar.

P. Kai more per Sprashuvanju tih shlehtnih Misli, inu Shel samerkati?

O. Per Sprashuvanju tih shlehtnih Misli more samerkati, aku je enu radovolnu Dopadenje v' taistih blu, inu per Poshelenju, aku je Zhlovek v' taistih pervolju, debi to Djanje se nabilu sgudilu.

P. Koku se more per Sprashuvanju te Veisti na Stevenje ti smertnih Greihou spomniti?

O. Na Stevenje tih Smertnih Greihou se spomni, kir misli, aku se
je

je ti Greih vfaki Dan, Keden *), Meffins **), ali kolku-kret zhres Dan, Keden, inu Meffins sgodiu.

b. Od Grivinga.

P. Kai je ta Grivinga?

O. Ta Grivinga je enu Hretje ***) pred Greiham zhres vse Hudu, inu ena snotreinja Shaloft zhres Reshalenje Boshju, s' tim trednim Napreivfetjam Boga nigdar vezh reshaliti.

P. Koku more Grivinga vshafana biti?

O. Ta Grivinga more 1. snotrei, 2. zhres Naturo ****), 3. zhres vse
E 7 Rezhy,

*) Tjeden. **) Messez. ***) Grofa.
****) preknaturalska.

Rezhy, inu 4. zhres vse Greihe
biti.

P. Kaku je Grivinga snotrei?

O. Ta Grivinga je snotrei, kir tista
ni famu v' Ustih, temuzh tudi v'
'Serzu; to je: keder ta Greifhnik
nefam s' Besedam to Shaloft fka-
she, temuzh tudi snotrei v' 'Ser-
zu eno Shaloft obzhuti.

*P. Kokú je Grivinga zhres Na-
turo?*

O. Grivinga je zhres Naturo, keder
Greifhnik fkus Gnado 'S. Duha,
inu is zhres naturalfkih 'Urshehou
Shaloft sadoby.

*P. Kdai je Grivinga samu natural-
fka?*

O. Grivinga je famu naturalfka, ke-
der Greifhnik sa posvetnih Ur-
sha-

shahou volo zhres Greih shalúje,
koker satu, de se je nemu Ne-
frezha spodila, de je v' ,Shkodo
inu v' ,Shpot padou.

*P. Je ena samu takshna Grivinga
sadofti, Odpufhanje od Boga sa-
dobiti?*

*O. Ena samu takshna Grivinga ni
sadofti, Odpufhanje per Bogu sa-
dobiti.*

*P. Kdai je Grivinga zhres vse Re-
zhy?*

*O. Grivinga je zhres vse Rezhy,
keder Greifhnika vezh griva sa-
tu, kir je Boga reshaliu, koker
debi vse na ,Sveitu biu sgubiu.*

*P. Koku je Grivinga zhres vse
Greihe?*

O.

O. Grivinga je zhres vse Greihe, keger se zhres vse Greihe, obeniga vun vseti, restegne.

P. Kolku Furmu, ali Sorte je ta Grivinga zhres Naturo?

O. Grivinga zhres Naturo je dve Sorte: ta poponima, inu nepoponima.

P. Kai je ta poponima Grivinga?

O. Ta poponima Grivinga je ena Shaloft, inu Hretje pruti Grehu zhres Naturo satu, kir fmo Boga to nar vezhi Dobruto reshalyli, keriga fmo douzhni zhres vse lubiti; polek tiga more enu terdnu Napreivsetje biti Boga niglar vezh reshaliti.

P. Koku se ta poponima Grivinga obudy?

O.

O. Ta poponima Grivinga fe taku obudy: O moi Bug! vfi moji Greihi mene is ,Serza grivajo, de fim jest tebe moiga lubesniviga Ozheta, inu Boga reshalou; satu, kir fi ti ta vezhna vse zhafty, Huale, inu Lubesni fama na febi vreidna Dobruta, keteriga lubim is zeliga ,Serza; zhertim inu fou-rashim vse moje Greihe zhes vfo Hudobo, inu fe terdnu naprei vsamem is tvojo ,S. Gnado, inu Pomozhjo posihmau raifhi taushentkret umreti, koker tebe is enim samim smertnim Greiham vezh reshalti; dai meni tvojo ,S. Gnado moje Napreivsetje dershati; satu te proffim fkus neskonzhnu

Safhlufhenje tvoiga Synu, moiga dobrutliviga Svelizharja Jefusa Christufa.

P. Kai more sturiti, kir ozhe to poponima Grivingo obuditi?

O. Kir ozhe eno poponima Grivingo obuditi, more 1. Boga sa Gnado proffiti, 2. dobru k' Serzu use-ti, kdu je ta, keriga fmo resha-lyli, 3. vezhkrat to Grivingo obu-diti.

P. Kdai je Zhlovek doushen poponi-ma Grivingo obuditi?

O. Ta Zhlovek je doushen popo-nima Grivingo obuditi. 1. Keder en S. Sakrament preime, ni v' Stanu te Gnade, inu nyma Per-loshnosti se spoveidati. 2. Kolku-krat

krat se v' Nevarnosti te Smerti
snaide.

*P. Kdai je she sizer potrebnu to po-
ponima Grivingo obuditi?*

O. Mozhnu nuznu je to poponima
Grivingo v' sak Dan obuditi, prei-
den ko spat gremo.

*P. Kai sadobimo skus to popnima
Grivingo?*

O. Skus to poponima Grivingo vsi
taisti sadobijo odpufhanje tih Grei-
hou, katiri nimajo Perloshnosti,
imajo pak pravo Volo se nar hit-
rei, koker je mogozhe, spovei-
dati.

*P. Kai je ta nepoponima Grivin-
ga?*

O. Ta nepoponima Grivinga je ena
zhesnaturalfka Shaloft, inu Hret-
je

je pruti Greihu ali satu, kir je Greih fam na febi zhuden *), ali satu, kir Nebefse sguby, inu Pekou saflushi; polek tiga more trednu Napreivfetje biti, Boga ne vezh reshaliti.

P. Kai more she ta Greishnik fluriti, katiri to nepoponima Grivingo obudy?

O. Ta Greishnik, katiri to nepoponima Grivingo obudy, more fkus Saflushenje Jefusa Christusa Odpuhanje svoih Greihou savupati, inu Boga koker Sazhetek vse Pravizhe, inu svoje Pravizhnosti sazheti lubiti.

P. Koku se obudy ta nepoponima Grivinga?

O.

*) Nesnafhen, gêrd, gnusen.

O. Ta nepoponima Grivinga se obudy taku: O moi Bug! meni je shou is zeiliga Serza de fim tebe reshalou. Jest fourashim, inu sanizhujem moje Greihe satu, kirfo na febi gerdi, inu kir fim Nebefse sgubiu, inu Pekou saflushou; inu koker jest ta Greihzhertim, taku jest tebe o moi Bug inu tvojo Pravizo od sdei lubim, kir ti fi ta Sazhetik vse Pravize. Jest savupam od tvoje vezhne Milosti fkus Saflushenje moiga Svelizharja Odpufhanje moih fturjenih Greihou, inu fi tretnu napreivfamem s'tvojo Gnado nevezh grefhiti.

c. Od tiga terdniga Napreivfetje.

P. Kai je enu terdnu Napreivfetje?

O. Enu terdnu Napreivfetje je ena prava terdna Vola svoi Leben *) pobolshati, inu nevezh greifhiti.

P. K' zhimu more biti perpraulen taisti, kir eno pravo Volo ima se pobolshati?

O. Kir ima enu pravo Volo se pobolshati, more biti perpraulen

1. Vsih Greihou, inu tudi te blishne Perloshnosti, inu Nevarnosti tiga Greiha se varvati.

2. Vsimu Nagnenju k' Greihu se superstaviti, inu vse k' Varvanju te Gnade potrebne Mittelne prejeti.

3.

*) Shivlenje.

3. To luzku Blagu nasai dati;
tu Pohuifhenje, fkus katiru je
Greih fturou, inu to ,Shkodo,
kira je timu Blishnimu fe na
Imenu, ali na Blagu, ali na
drugo Visho sgodila, pobol-
fhati.
4. Vfim ,Sourashnikam is ,Serza
odpuftiti.
5. Vfe Doushnofti fvoiga ,Stanu
zhiftu dopouniti.

d. Od te ,Spoudi.

P. Kai je ta ,Spoved?

O. Ta ,Spoved je enu sgrivanu spo-
snanje, fkus katiru fe ta Grei-
fhnik pred enim sa ,Spoved po-
ftaulenim Mafhnikam zhes fvoje
Greihe obtoshy, to Odveso od
njega sadobiti.

P.

P. Koku more vshafana biti Spoved?

O. Spoved more zeila biti.

P. Koku je ta Spoved zeila?

O. Ta Spoved je zeila, kir se ta Greifhnik zhes vse svoje she ne spovedane Greihe pred Spovednikam zhistu, inu bres Sadershanja obtóshy, koker se po zhistimu Sprafhuvanju te Veisti doushniga sposna.

*P. Velä ta Spoved, kir Greifhnik is Strahu, ali Sramote v' Spoudi en smertni Greih samouzhy? *)*

O. Keder Greifhnik en smertni Greih is Strahu, ali is Sramote v' Spoudi samouzhy, njegova Spoved nizh nevela, inu kres to she en taki

*) lataji.

taki Greifhnik en novi smertni Greih ftury, inu ta S. Sakrament te Pokure nevrednu preime.

P. Kai more ta Greifhnik fturiti, kir je volnu en smertnih Greih v' Spoudi samouzhou?

O. Ta Greifhnik, kir je v' Spoudi en smertni Greih volnu is Nemarnosti samouzhou, more tiga samouzhaniga Greiha se fpoveidati, inu per tim se obtoshiti:

1. Kolkukrat jc ta Greih samouzhou.

2. More tudi vse Spoudi, katire je po tim fturou, inu v' katirih je smertne Greihe imou, inu tudi taisto Spoved, v' katiri je ta Greih samouzhou, zeilo ponoviti.

3. On more poveidati, kulkukrat je v' tim Stanu S. Refhnu Telu prejeu, inu kobi se to bilu ob velikonozhnimu Zhaffu sgo-dilu.

4. On more poveidati, aku je tudi druge S. Sakramente v' timu Stanu prejeu.

*P. Je en Urshoh per Spoudi se framuvati, inu bojati? *)*

O. Per Spoudi ni Urshoha se framuvati, ali pojati;

1. Satu, kir smo se ni framuvati pred Bogam, kir vse vidi, greifhiti; inu kir ni smu se bojati od njega ferdamani gratati.

2. Kir je bolshe svoje Greihe na-fkriunim pred Spovednikam
spo-

*) bati, strahiti.

šposnati, koker v' Greihih namirnu shiveti, nefrezhnu umreti, inu na šodni Dan satu pred zeilim Šveitam k' Šhpotú štati.

3. Kir je Špovednik šam Šlabuſti podvershen, inu satu s' tim Greifhnikam Šhaluvanje ima.

4. Kir je Špovednik pod šmertnim Greiham, inu pod nar oiftreifhim zhaſnim, inu vezhnim Štraifingam Samuzhanje doušhen.

P. Š' kakoršhnim Bešedam ſe more Greifhnik ſpoveidati?

O. Greifhnik ſe more v' Špoudi

1. Is ſaſtopnim, inu kulku je mogozhe, s' ſhpofhtenim Bešedam ſpoveidati.

2. On more taku govoriti, de njega samu ta Spovednik, ni pak tudi ti drugi okul stojozhi sastopijo.

P. Je Doshnost tudi tih malih Greihou se spoveidati?

O. Tih malih Greihou ni Doushnost se spoveidati, vender je nuznu, inu dobru.

P. Kai more sturiti poprei, koker se sazhne spoveiduvati?

*O. Poprei, koker se sazhne spoveiduvati, more dol poklekni-ti, fveti Krish narediti *) inu k' Spovedniku rezhy: Gospod Spovednik! jest proffim sa ta S. Shegen, de se jest moih Greihou prau, inu poponima spoveidati morem.*

P.

*) sturiti.

P. Kai more sturiti potim, kir je she Spovednik ta Shegen dau?

O. Keder je she Spovednik ta Shegen dau more (zhi she tolku Zaita ima) to ozhitno Spoved moliti. Taku: Jest vbogi greifhni Zhlovek se spoveim, inu sposnam Bogu vsigamogozhnimu, Marii Divizi, vřim lubim Svetnikam, inu vam Duhouni Ozha na Mestu Boga, de řim od moje sadne Spovedi (katera je bila pred enim Meřfinzam) dořti, inu velikokrat gregreifhu s' Miřlam, s' Befedam inu s' Djanjam, řusebnu pak, de řim etc.

Tukei se poveidò ti Greihi.

P. Koku se sklène ta Spoved?

O. Ta Spoved se sklène taku: Leté *) inu vfi moji drugi vedeozhi, inu nevedeozhi Greihi, kattere fim jest fturou, ali Urshoh biu, de so yh drugi fturili, mene is Serza grivajo, kir fim jest Boga to nasgrundano vse lubesni v Reidno Dobruto reshaliu. Jest fi tudi terdnu napreivsamem moju Shivlenje pobolshati, tih Perloshnosti tiga Greiha se varvati, inu nigdar vezh greishiti. Jest profim fa Odveiso, in Reidno Pokuro.

e.

*) Toti.

e. Od Pokure, ali Sadoſtistur-
jenja.

*P. Kai je ta Pokura, ali Sadoſtistur-
jenje, katera k' timu Sakramentu
te S. Pokure ſhliſhi?*

*O. Ta Pokura, katira k' timu S.
Sakramentu ſliſhi, je taſtu do-
bru Delu, katiru ta Spovednik
timu Greiſhniku k' Pokuri ſa te
ſpoveidane Greihe naloshi.*

*P. Sakai ſo Greiſhniki douchni Bo-
guſhe ſadoſti ſturity, potem, kir
je Chriſtus ſa Greihe ſadoſti ſtu-
ru?*

*O. Greiſhniki ſo tudi potem, kir je
Chriſtus ſa Greihe ſadoſti ſturu,
ſhe Bogu douchni ſadoſti ſturity,
ſatiga Volo:*

1. Kir taisti, katiri tiga Sadoſtiſturjenja Chriſtufuviga ozhejo deleſhni *) gràtati, morejo tudi ſe pomujati, inu ſami tolku ſturiti, kulku premorejo, te to Bogu ſturjeno kervizo polſhajo.

2. Kir Bug Greiſhnike, katirim Doug tih Greihou, inu vezhno ſtraifingo odpuſty, ſhe zhaſnu ſhtraifuje.

P. Je ta Pokura en potrebni ſhtuk tiga Sakramenta?

O. Ta Pokura je en taku potrebi ſhtuk letiga Sakramenta, de bres taifte, kir je le mogozhnu, ta Sakrament bi nebiu poponima.

P. Katire Dele ſe v' Sakramentu te Pokure gor naloshijo?

O.

*) vredni.

O. Molitva, Post inu Almoshnja
inu tudi druge dobre Dele, ko-
ker yh to Ufhafanje tiga Greiha
saflushi, fe timu Greifhniku sa
Pokuro naloshijo.

*P. Koku se more ta naloshena Po-
kura sturiti.*

O. Ta naloshena Pokura se more
sturiti:

1. S' ponishnim Serzam:

2. Svestu koker je naloshena.

3. Koku hitro je mogozhe.

*P. Je she kir drugi Mitl sa zhasne
Shtraifinge sadofti sturiti?*

O. Odpustki fo tudi en Mitl sa zha-
sne Shtraifinge sadofti sturiti.

Od Odpustkou.

P. Kai so ti Odpustki?

O. Odpustki so enu Odpusthanje tih zhasnih Shtraifing, katiri bi mi po odpusthanimu Dougu tih Greihou v' tim, ali v' grugim Shivlenju terpeti mogli.

P. Kai morejo katolski Christiani od tih Odpustkou viervati?

O. Katolski Christiani morejo od tih Odpustkou viervati.

1. De je ta prava Zirku od Christusa Guant inu Mozh dobila Odpustke deliti *).

2. De je nam mozhnu nuznu te od Zirkve dodelene Odpustke sadobiti.

P.

P. So vezh, koker ene Sorte Odpustki?

O. Odpustki so poponima, inu tudi nepoponima.

P. Katiri so ti poponima Odpustki?

O. Ti poponima Odpustki se enu Odpushtanje vsih zhafnih Straining, katire je Greifhnik saflushou.

P. Kateri so ti nepoponima Odpustki?

O. Ti nepoponima Odpustki so taifti, fkus katire ni vse zhafne Shtraifinge, temuzh le en Tail dolpushten grata. Takorshni so Odpustki od 40 Dni, od eniga ali vezh Leit.

*P. Nas ta Zirkva skus te Odpustke
ne stury zeilu frey od te Doushno-
sti sa Greihe sadoosti sturiti?*

*O. Zirkva nas fkus Odpustke nikar
zeilu frey stury sa Greihe sadoosti
sturiti, ona le ozhe*

*1. V' nami tige Duha te Pokore
sbuditi, inu ta Eifer polónati,
s' katirim se mi spokorimo.*

*2. Nafhi Slabusti k' Pomuzhi
priti, katira nafs velikukrat sa-
dershy, Bogu tolker, kolku bi
mogli, sadoosti sturiti.*

*P. Kai je she potrebnu te Odpustke
sadoobiti?*

*O. Te Odpustke sadoobiti, je po-
trebnu:*

*1. De je Zhlovek v' 'Stanu te
Gnade.*

2. De te napreipissane Dele dopouni.

P. Morejo ti Odpustki tudi Dufham v' Izah k' Nuzu priti?

O. Ti Odpustki tudi Dufham v' Izah k' Nuzu pridejo, keder so satu dodeleni, tedei pa ti Shivi te napreipissane dobre Dele Bogu sa te mertve gor ofrati morejo.

§. 5. Od tiga ,S posledniga Olja.

P. Kai je to ,S. poslednu Olje?

O. To ,S. poslednu Olje je en ,S. Sakrament, v' katirim ta Bou-nik *) fkus to Masilu s' tim ,S. Oljam, inu fkus to napreipissano Molitou tiga Mafhnika Gnado

F 7

Bosh-

*) Bolnik, Beteshnik.

Boshjo k' Pomozhy te Dufhe,
inu vezhkrat tudi tiga Teleffa sa-
doby.

*P. Sakai se leti S. Sakrament ime-
nuje poslednu Olje?*

O. Leti S. Sakrament se imenuje
poslednu Olje, satu, kir se med
všim S. Mafilam, katire je Chri-
stus svoje Zirkvi narozhiu *), nar
na slednu dati more.

*P. Kai stury dobra to S. poslednu
Olje?*

O. To S. poslednu Olje

1. Pogmira to posveteozho Gna-
do.

2. Sbrifhe te male, inu tudi tai-
fte smertne Greihe, katire je
Bounik bres Nemarnosti posa-
biu,

*) sapovédou.

biu, ali se ni mogou spovedati.

3. Nafs frey postavi pred hudobnim Zhresostankam tiga Greiha.

4. Nam ta Mozh, tim Skufhnjavam tiga Hudizha se superstaviti.

5. Da Pomuzh proki ti veliki Teshavi te perblisheozhe Smerti, inu ti perhodni Sodbu.

6. Velikukrat tudi perneffe tu zhafnu Sdravje, keder je taku Dufhi k' Svelizhanju.

P. Koku se more Bounik k' poslednimu Olju perpraviti?

O. Bounik se k' S. poslednimu Olju more perpraviti is shivo Viero, inu terdnim Savupanjam na Boga,

Boga, s' zeilim Zhresdanjam v' Boshjo Volo; pred vřim pa se more fkus to S. Spoved v' Stan te Gnade pořtaviti, ali, kir se fpoveidati nemore, eno pravo poponima Grivingu zhes řvoje Greihe obuditi.

P. Je to poslednu Olje potrebnu k' Svelizhanju?

O. To poslednu Olje ny zeilu potrebnu k' Svelizhanju, vender nima ta Bounik samuditi, taistu prejeti, inu letó savolo teh velikih Gnad, katere on fkus taistu preime.

§. 6. Od tiga S. Maschnikoviga Shegnuvanja.

P. Kai je ta Sakrament tiga Shegna?

O.

O. Ta Sakrament tiga Sheгна je en
 S. Sakrament, fkus katiriga tai-
 stim, kiri se k' zirkouni Slush-
 by podajo, ena duhouna Guaut
 inu fusebna Gnada vtailana gra-
 ta, guishne zirkoune Slushbe k'
 Zhafty Bogu, inu Švelizhanju
 te Dufhe prau, inu fvetu do-
 pernefti.

*P. Kai je ta Sakrament tiga Ma-
 shniga Shegnuvanja?*

O. Ta Sakrament tiga Mashniga
 Shegnuvanja je fusebnu en S. Sa-
 krament, fkus kiriga tim Ma-
 shnikam ta Guaut v' tu pravu
 Telu Jefufa Christufa, inu tudi v'
 tu Duhounu, katiru fo ti vierni.

*P. V' zhim stoji ta Guaut tiga Ma-
 shniga Shegnuvanja?*

O. Guaut Mafhniga Shegnavanja stoji v' tim;

1. De Mafhniki Kruh inu Vinu v' tu pravu Messu inu Kry nafhiga Gospuda Jefusa Christusa preobernejo, inu taistu Nebefhkimu Ozhetu gor ofrajo.

2. De tim Viernim Greihe odpustijo, ali sadershijo.

§. 7. Od tiga S. Sakona.

P. Kai je ta Sakrament tiga S. Sakona?

O. Ta Sakrament tiga S. Sakona je ena naresvesheozha Savesa, fkus katiro se dve ledig Perfhone Mosh, inu Shena vkup oshe-nijo, h' katirimu njim Bug fkus letá Sakrament Gnado da, de v' svo-

fvojim sakonskim Stanu do 'Smer-
ti bogabojezhu shivijo, inu fvoje
Otroke kerfhanfku gor redijo.

*P. Kaku imenuje ta S. Apostl Paul
letá Sakrament?*

*O. S. Apostl Paul letá Sakrament
imenuje en veliki Sakrament v'
Christufu, inu njegovi Zirkvi,
sato, kir je enu Snamne te du-
boune Edinosti Christufa, inu nje-
gove Zirkve.*

*P. Sakai je ta S. Sakon noter po-
staulen?*

*O. Ta S. Sakon je noter postau-
len:*

1. Debi se zhloveshki Rod po-
gmirou.

2. Debi ti sakonsfki endrugimu k'
Pomuzhi bili.

3. Debi en Mitl imeli kres nezhi-
ftu Poshelen je tiga Messa *).

P. Je ta S. Sakon potrební?

O. Ta S. Sakon je sa Pogmiranje
tih Ludi potreben, nikar pa fu-
sebnu vfakatirimu Zhloveku; sa-
kai, ta ledig Stan je sa ene Per-
fhone popounifhi.

P. Kai stury ta S. Sakon?

O. Ta S. Sakon pogmira to posve-
teozho, Gnado, inu fufebno Gna-
do da;

1. De ti Sakonfki brumnu do
Smerti vkup shivijo.

2. De fvoje Otroke v' Strahu
Boshjim gor redijo.

*P. Kai ozhe Zirkva od tih kiri v'
Sakon stopijo?*

O.

*) Shiyota.

O. Zirkva ozhe od tih, kiri v' Sakon stopijo:

1. De med njimi ni obeniga Sadershanja.
2. De v' Sakon stopijo satiga Volo, sakateriga Volo je noterpoftaulen.
3. De se tudi v' Strahu Boshjimu s' enoi zhisto Veistjo v' ta Sta podajo, inu satu poprei k' Spovedi, inu k' S. Obhaylu iti morejo.

P. Kai morejo taisti sturiti, kiri v' Sakon stopijo?

O. Taisti, kiri v' Sakon stopijo, morejo poprei to sakonsko Sveistust pred svojim Faimeshttram, inu dvema Prizhama oblubiti, trikrat oklizani biti, inu porozkeni *) gratati.

P.

*) sdana.

*P. Katire so Doushnosti tih Sakonskih med saboi? **

O. Doushnosti tih Sakonskih med saboi so :

- 1. De mirnu, inu kerfhanfku vkup shivijo.*
- 2. De Mofh svojo Sheno koker svoju Telu lubi, redy, inu svary *), ta Shena pa Mofhu vseh pravizhnih Rezheh pokorna je.*
- 3. De obeden tiga drugiga v' Revah na sapusty, temuzh obedva sveistu do Smerti vkup oftaneta.*

P. Katire so Doushnosti tih Sakonski proki svojim Otrokam?

O.

**) brani, varje,*

O. Doushnosti tih Sakonfskih proki
svojim Otrokam so, te taiste ker-
fhanfshku gor redijo, inu sa njih
zhafnu, inu vezhnu Svelizhanje
fkerbijo.

Ta V. glavni Shtuk.

Od te kerfhanfske Pravize.

P. Kai je ta kerfhanfska Praviza?

O. Ta kerfhanfska Praviza je, de
se varje Hudiga, inu Dobru stury.

Ta pervi Tail kerfhanfske Pra-
vize: Vari se tiga Hudiga.

*P. Katire je ta pervi Tail kerfhan-
fske Pravize?*

O.

O. Ta pervi Tail kerfhanfke Pravize je: vari se tiga Hudiga.

P. Kai je to Hudu?

O. To pravu, inu samu Hudu je ta Greih.

P. Kai je ta Greih?

O. Ta Greih je eno radovolnu Prelomljenje te Boshje Sapoudi.

P. Kolku sorte je ta Greih?

O. Greih je dve sorte: ta poerbani, inu ta sturjeni Greih *).

P. Kai je ta poerbani Greih?

O. Ta poerbani Greih je taifti, katiriga je Adam v' Paradishu, sturou, inu katiriga smo mi v' njemu sturili, inu od njega poerbali.

P.

*) lastni.

*P. Kai je ta sturjeni *) Greih?*

O. Ta sturjeni Greih je enu Perlomlenje Boshje Sapoudi, katiru ta Greifhnik sam rad stury.

P. Koku se stury ta sturjeni Greih?

O. Ta sturjeni Greih se stury s' Mi-flam, s' Befedam, ali s' Djanjam, ali Samudenjam tiga, kar je Doushnost sturiti.

P. So vsi sturjeni Greihi glih?

O. Ti sturjeni Greihi niso vsi glih: eni so veliki ali smertnih Greihi, drugi so mali, ali odpustljivi Greihi.

P. Kai je smertni Greih?

O. Smertni Greih je enu veliku Prelomlenje Boshje Sapoudi.

P.

*) lastni.

P. Kai shkodje ta smertni Greih?

O. Ta smertni Greih mory to Dufho, to je: Dufha sguby to pofveteozho Gnado, inu Zhlovek grata en Sourashnik Boshji, inu doushen te vezhne Smerti.

P. Kai se imenuje ta mali Greih?

O. Mali Greih se imenuje enu malu Prelomlenje Sapoudi Boshje.

P. Katire se Sorte tiga sturjeniga Greiha?

O. Sorte sturjeniga Greiha so leté:

1. Ti fedem neglauni Greihi: ali poglavitni.
2. Sheft Greihi v' S. Duha.
3. Shtieri v' Nebu upijejozhi Greihi.
4. Devet ptuji, ali luzki Greihi.

P.

P. Katiri so ti ti sedem poglavitni Greihi?

O. Ti sedem poglavitni Greihi so leti:

1. Napuh, Prausetnost, ali Ofert?

2. Lakomnost.

3. Nezhiftoft.

4. Nyd, ali Nevoshlivoft.

5. Shertje, ali Poshreshnost.

6. Serd ali Jesa.

7. V' Traglivoft v' Slushby Boshji.

P. Kateri so ti sheft Greihi v' S. Duha?

O. Ti sheft Greih v' S. Duha so leté:

1. Preufetnu na Boshjo Miloft grefhiti.

2. Na Boshje Milosti zagati.
3. Sposnani Refnizi se superstaviti.
4. Svojimu Bratu savolo prejete Gnade navoshliu biti.
5. Enu oterbnu *) Serze imeti.
6. V' Napokuri do konza ostati.
Leti Greihi bodo na timo, inu na drugimo Sveitu tefhku ali zeilu ne odpufheni.

P. Katiri so ti shtierji v' Nebu upijejozhi Greihi?

O. Ti 4 v' Nebu upijejozhi Greihi so leti:

1. Radovolni Pobo.
2. Ti mutafti, ali sodomitarfski Greih.
3. Potlazhanje tih vbogih Vudou, inu Sirotiz.

4.

*) terdu.

4. To Sadershanje, inu Noterpo-
tegnuvanje saflusheniga Lona
ti Delauzou, inu Najemnikou
ali Drushine.

*P. Katiri so ti devet ptuji, ali luzki
Greihi?*

O. Ti devet ptuji, ali luzki Greihi
so leti:

1. Keder eden k' timu Greihu
Svet da.
2. Keder eden eno greifhno Rezh
sapovei.
3. Keder eden v' eno greifhno
Rezh pervoly.
4. Keder eden k' eni greifhni
Rezhi napeluje.
5. Keder eden enu greifhnu Dja-
nje eniga drugiga huali.

6. Keder se famouzhi en Greih,
katiri bi se imeu resodeti.
7. Keder se enimu ena greifhna
Rezh pregleda, ali perpufty.
8. Keder se eden deleshniga stu-
ri ene greifhne Rezhy, koker je
vkradenu Blagu, ali Perloshnost
da.
9. Keder eden enu greifhnu Delu
sagovarja.

Ta drugi Tail kerfhanfke Pra-
vize: Stúri to Dobru.

P. Kai je to Dobru?

O. Dobru je, kar je po Boshji Sa-
poudi.

P. Kai je po Boshji Sapoudi?

O. Po Boshji Sapoudi so te zhedno-
sti, inu dobre Dele.

P. So vezh Sorte Zhednosti' kir ta Zhlovek more sturiti?

O. Zhednosti, kire Zhlovek more sturiti, so vezh Sorte; ene so Boshje, druge de visharne Zhednosti.

P. Kai so Boshje Zhednosti?

O. Boshje Zhednosti so taiste, katire Boga sa Zil imajo.

P. Katire so Boshje Zhednosti?

O. Boshje Zhednosti so: Viera, Savupanje, inu Lubesen.

P. Je, inu kdai je Zhlovek doushen te Boshje Zhednosti obuditi?

O. Zhlovek je doushen pod smertnim Greiham te try Boshje Zhednosti obuditi, narpervizh, keder k' Saftopnosti pride, drugizh,

vezhkrat v' Shivlenju, tretizh ob Zhassu ene velike Skufhnave kres leté Zhednosti, zhetertizh, v' Navarnosti tiga Shivlenja, inu v' Smertni Postii.

P. Koku se more obuditi ta Viera?

O. Viera se obuty taku:

O moi Bug! jest vierjem v' tebe ediniga v' Naturi, inu trojniga v' Perfhonah, Ozheta, Synu inu S. Duha. De Bug Syn je sa nas Zhlovek gratou, terpou, inu umrou, inu taku nas od vezhniga Pogublenja odreshiu; de ti pravizhni Bug te dobre dobrotlivu polonash, inu te Hudobne pravizhnu straisash: vierjem vse, kai si refodeu, kai ie Kristus vuzhiu, kai so S. Apostlni pridguva-

guvali, inu kai ta ,S. Mati katolfh-
ka Zirkva sa viervati napreiposta-
vi; savolo tiga; kir ti vezhnu mo-
der, inu refnizhni Bug fi nam taku
viervati fkus tvojo ,S. Zirkvo osna-
nu, inu refodeu; katiri nemorefh
golfati, inu golfan biti. O moi Bug
petendi mojo Viero.

Obudenje tiga Savupanje.

O moi Bug! jest stanovitnu savu-
pam fkus Saflushenje moiga Sveli-
zharja Jefusa Christusa od tvoje na-
sgruntane Milosti sadobiti Odpu-
fhanje moih Greihou, Gnado tvojo,
inu vezhnu Svelizhanje, inu vse,
kar je meni na Dufhi, inu na Te-
leffa k' Svelizhanju potrebnu, inu

nuznu: tudi vupam, inu shelim te-
be moi Bug! enkrat v' nebeshkimu
Vesselju vezhnu vshivati: kir ti vfi-
gamogozhen, milostvi, inu v' tvoih
Oblubah sveisti Bug si meni taku
oblubou. O Bug! poterdi moje Sa-
vupanje.

Obudenje de Lubesni.

O moi Bug! jest tebe lubim is
zeiliga Serza, is zeile Dufhe, is
zeile Mozhy zhes vse to drugu, sa-
volo tvoje nesgruntane Dobroto, kir
si ti sam na febi vse Zhafty, Huale,
inu Lubesni vreden. Satu mene is
Serza griva, de fim jest tebe moiga
lubesniviga Ozheta inu Boga resha-
lou; kir si ti ta vezhna vse Lubesni
vre-

vredna Dobrota, kateriga lubim s' zeiliga Serza. — Zhertim, inu fou-rashim vse moje Greihe zhes vfo Hudobo, kir fo tebi moi Bug tul-kain superni. Jest bi otou, debi tebe nigdar nebiu reshalou,

Napreivfetje.

Sdai si pak napreivsamem is tvo-jo sveto Gnado, inu Pomozhjo po-fehmau raifhi taushentkrat umreti, koker tebe s' enim smertnim Grei-ham vezh reshaliti: tudi vse blishne Perloshnosti sapustiti, inu moju Shi-vlenje pobolfhati. O moi Bug po-terdi moju Napreivfetje, inu vshgy vmojimu Serzu ta Oigen tvoje S. Lubesni.

P. Katire so te visharne Zhednosti?

O. Te visharne Zhednosti so taiste, fkus katire ta Zhlovek svojo Shivlenje Bogu dopadeozhu stury, so leté fhtiri.

1. Sastopnost *).

2. Massa **).

3. Praviza.

4. Mozhnost.

P. Katire Zhednosti so tim poglavitim Greiham proki postaulene?

O. 1. Ta Ponishnost je proki postaulena ti Oferti.

2. Radovolnost ti Lakomnosti.

3. Zhiftost ti Nezhiftosti.

4. Lubesen ti Nevoshlivofti.

5. Massa ti Poshreshnosti.

6.

*) Modroft. **) Mernost.

6. Poterpeshlivost ti Jeshi.

7. Eifer v' Dobrimu v' Traglivosti.

P. Kai she druga shishi k' kerfhanjski Pravizi.

O. K' kerfhanjski Pravizi she tudi flishijo te Doushnosti, katere je Jesus Kristus posebnu sapovedou, inu so leté:

1. Narpervizh Kralestvu, inu Pravizo Boshjo ifkati.

2. Sam sebe sanizhuvati.

3. Svoi Krish neffiti, ali terpeti.

4. Sa Christufam hoditi *).

5. Ponishni, inu krotki biti.

6. Sourashnike lubiti, tim dobru sheleti, kiri nafs zhertijo, sa

G 7

taiste

*) Christufa posleduvati.

taiste moliti, kiri nafs reshalijo,
inu preganjajo.

P. Kai she vezh shlishi k' kershanski Pravizi?

*O. K' kershanski Pravizi tudi shli-
shijo te ofsem Zhednosti, katire
je Christus na Gory vuzhiu, inu
sa katire je Zhloveku Svelizhanje
oblubou, fo pak leté:*

1. Svelizhani fo ti Vbogi v' Du-
hu, sakai njih je to Nebeshku
Kralestvo.
2. Svelizhani fo ti Krotki, oni
bodo Semlo possedli.
3. Svelizhani fo ti Shaloftni, oni
bodo potroftani.
4. Svelizhani fo ti Lanzhni, inu
Sheini Pravize Boshje, oni bo-
do nasiteni.

5. Svelizhani so ti Vsmilem, oni bodo Smilenje prejeli.

6. Svelizhani so ti eniga zhistiga Serza, oni bodo Boga gledali.

7. Svelizhani so ti Mirni, oni bodo Otrozi Boshji imenuvani.

8. Svelizhani so, kiri Pregnanjanje terpijo sa volo Pravize, njih je to Nebeshku Kralestvo.

P. Kai so dobre Dele eniga Kerfhenika?

O. Dobre Dele eniga Kerfhenika so taisite, katire Bogu dopadejo, inu timu Kerfheniku, kir jih stury, saflusheozhe so.

P. Katire so te nar stimanishhi dobre Dele?

O. Te nar stimanishhi dobre Dele so: Molitva, Post, Almoshnja.

P.

P. Katire so te dobre Dele te telefne Milosti?

O. Dele te telefne Milosti so leté sedem:

1. Lazhne nasfititi.
2. Sheine napojiti.
3. Popotnike prejemati.
4. Nage oblazhiti.
5. Bounike *) obyfkati.
6. Jetnike refhiti.
7. Mertve pokopati.

P. Katire so te duhoune Dele te Milosti?

O. Duhoune Dele te Milosti so leté sedem:

1. Greifhnikes posvariti.

2.

*) Beteshne.

2. Neumne *) podvuzhiti.
3. Tim, kiri zviblajo, prau fvetuvati.
4. Te Shalofne trofhtati.
5. Kriviza volnu terpeti.
6. Tim, kiri nafs reshalijo, odpustiti.
7. Sa Shive, inu Mertve Boga proffiti.

P. Katiri so ti Evangelfki Sveti?

O. Ti Evangelfki Sveti so leté:

- 1 Radovolnu Vbofhtvu.
2. Vezhna Zhiftoft.
3. Popounama Pokorfhna pod enim duhounim Napreipoftaulenim **).

Per-

*) Nevedeózhe. **) Oblaftnikom.

P e r d a u k.

Od tih 4 poslednih Rezhy.

P. Katire so te 4 posledne Rezhy?

O. Te 4 posledne Rezhy so: Smert, Sodba, Pekou, inu nebeshku Sve-lizhanje.

P. Kai je Smert?

O. Smert je eno Lozhenje te Dufhe, od Trupla.

P. Morejo vsi Ludje umreti?

O. Vsi Ludje morejo umreti.

P. Odkot pride, de morejo vsi Ludje umreti?

O. De vsi Ludje morejo umreti, pride od Greiha, kiriga je Adam v' Paradishu sturou. Debi Adam nebiu greifhiu, bi tudi mi na Te-lessu.

Ieffu neumreozhi oftali. Smert je
Shtraifinga tiga Greiha.

P. Kai je od Sodbe samerkati?

O. Od Sodbe je samerkati: de bo
Jefus Chriftus to zhlovezko Du-
sho sdaizi po Smerti posebnu; na
fodni Dan pak vse Ludy vkup
s' Dufhami inu Teleffam fodiū.

*P. Kam bo ta Dufha v' ti posebni
Sodbi obfojena?*

O. Ta Dufha bo v' posebni Sodbi
v' Ize, ali v' Pekou obfojana, ali
pa v' Nebesse ufeta.

P. Kai so Ize?

O. Ize so en Kray, v' katirim Dufhe
zhafne Shtraifinge sa taiste Greihe
terpijo, katire v' Shivlenju niso
dol sbriffale.

P. Katirih Dufhe pridejo v' Ize?

O.

O. Taistih Dufhe pridejo v' Ize, katiri, de so glih v' Gnadi Boshji umerli, vunder savolo tih sturjenih Greihou ti Boshju Pravizi na tim Sveitu niso sadofti sturili.

P. Kai je Pekou?

O. Pekou je ta Kray, v' katirim ti Pogubleni vezhnu terpijo.

P. Kdu pride v' Pekou?

O. Taisti pride v' Pekou, katiri v' enim smertnim Greihu vmerje.

P. Kai Nebu?

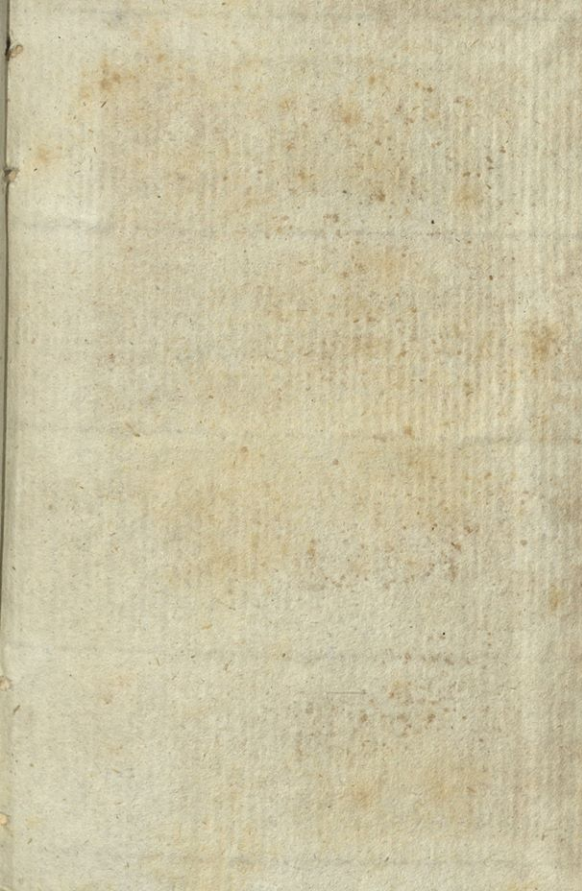
O. Nebu je taisti vselizhani Kray tih Svetnikou, v' katirim se Bug svojim sveistim Slushavnikom od Oblizhja do oblizhja perkashe, inu se njim sa preveliki Lon da.

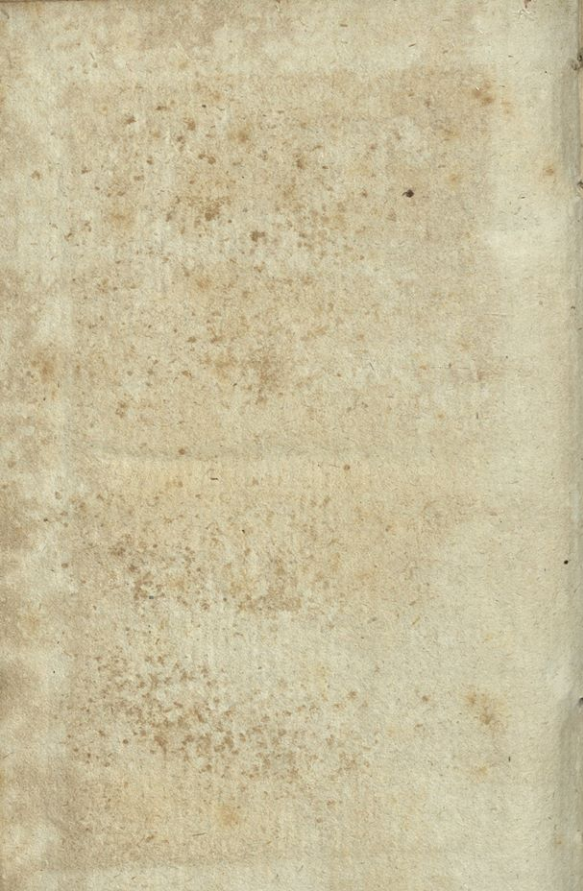
P. Kdu pride v' Nebesse?

N. Taisti pride v' Nebesse, katiri je v' Gnadi Boshji vmrou, inu taisti, katiri je te sturjene Greihe na tim, ali na drugim Sveitu dol-sbrifou.

O. A. M. D. Gl.







NARODNA IN UNIVERZITETNA
KNJIŽNICA

COBISS



00000075195

